

Bruksanvisning

Värmepumpstumlare



Läs **ovillkorligen** bruksanvisningen före installation och idrifttagning.
På så vis undviker du skador och olyckor.

Innehåll

Bidra till att skona miljön	5
Avfallshantering av ludd eller tillbehör.....	5
Säkerhetsanvisningar och varningar	6
Använda torktumlaren	14
Manöverpanel	14
Touchknapparnas funktioner.....	15
Första gången torktumlaren används	16
Installation.....	16
Uppehållstid efter uppställningen	16
Förutsättningar för nätverksuppkoppling	16
Wash2dry  	16
Spara energi	18
1. Tvätta rätt	19
Tänk på detta när du tvättar.....	19
Förbereda tvätten för torktumlaren.....	19
Torkning.....	20
Skötselsymboler	20
Välja rätt torrhetsgrad	20
2. Lägga i tvätt i torktumlaren	21
Lägga i tvätt	21
Kontrollera FragranceDos.....	21
3. Välja program och starta	22
Koppla in torktumlaren.....	22
Välja program	22
1. Välja torkprogram med programväljaren.....	22
2. Välja torkprogram via MobileStart 	22
3. Välja torkprogram via Wash2Dry  	22
Välja programinställning	23
Välja torrhetsgrad.....	23
Välja programtid <i>Varmluft/DryFresh</i>	23
Välj DryCare 40.....	23
Aktivera Senare start.....	23
Starta program.....	23
4. Ta ut tvätten efter programslut	25
Programslut/skrynkelskydd.....	25
Ta ur tvätten.....	25
 Senare start/SmartStart	26
SmartStart.....	27
Programöversikt	28
Ändra programförlopp	31
Ändra pågående program.....	31
Lägga i eller plocka ur tvätt i efterhand	31

Kondensvattenbehållare	32
Tömma kondensvattenbehållaren	32
Doftpatron	33
FragranceDos.....	33
Ta bort förseglingen från doftpatronen.....	33
Sätta in doftpatron	33
Öppna doftinsatsen	34
Försluta doftpatronen	34
Ta ut/byta doftpatronen.....	35
Rengöring och skötsel	36
Rengöra torktummlaren	36
Luddfilter.....	36
Ta ut doftpatronen	36
Avlägsna synligt ludd	36
Rengöra luddfilter och ventilationsområdet ordentligt.....	37
Blöt rengöring av luddfilter	38
Rengöra filtret i sockeln	38
Ta loss filtret i sockeln	38
Rengöra filtret i sockeln	39
Rengöra luckan till filtret i sockeln	41
Åtgärda problem	42
Kontrolllampor eller anvisningar i tidsdisplayen efter programavbrott.....	42
Kontrolllampor eller anvisningar i tidsvisningen.....	43
Otillfredsställande torkresultat.....	44
Torkningen tar väldigt lång tid.....	46
Andra problem	46
Byta filter i sockeln	48
Regenerera sockelfiltret.....	50
Kontrollera värmeväxlaren	50
Miele service	51
Få hjälp vid eventuella störningar.....	51
EPREL-databas.....	51
Garanti	51
Extra tillbehör.....	51
Installation	52
Översiktsbild framsida.....	52
Översiktsbild baksida.....	53
Transportera torktummlaren	53
Bära torktummlaren till uppställningsplatsen	53

Innehåll

Uppställning	54
Rikta torktummlaren	54
Uppehållstid efter uppställningen	54
Ventilation	55
Innan maskinen transporteras	55
Ytterligare uppställningsföreskrifter	56
Avleda kondensvatten externt	57
Särskilda anslutningsvillkor som kräver en backventil	57
Dra avloppsslangen	57
Exempel	58
Elanslutning	59
Tekniska data	61
Konformitetsdeklaration	62
Förbrukningsdata	63
Programmeringsfunktioner	64
Programmering	64
P00 fabriksinställning	66
P01 Torrhetsgrader Bomull	66
P02 Torrhetsgrad Strykfri tvätt	66
P04 Avkylningstemperatur	66
P05 Summarns ljudstyrka	67
P06 Knappljud	67
P07 Pinkod	67
P08 Ledningsförmåga	67
P11 Standbystatus manöverpanel	67
P13 Memory	68
P14 Skrynkelskydd	68
P19 Summer aktiv	68
P20 Luftkanaler	68
P22 Ljusstyrka touchknappar dimmade	68
P25 Summertid programslut	69
P26 Välkomstsignal	69
P90 Drifttimmar	69
Nätverksanslutningen	69
Stänga av wifi	69
P24 RemoteUpdate	69
P31 Fjärrstyrning	70
P32 SmartGrid	71
Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser för kommunikationsmodulen	71

Transportförpackning

Förpackningen skyddar maskinen mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning. Lämna till materialspecifika återvinningscentraler om möjligt. Din Miele-återförsäljare kan ta tillbaka förpackningen.

Hantering av uttjänat maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produkternas funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Se till att torktumlarens rörledningar och värmeväxlare inte går sönder innan torktumlaren lämnas in för miljövänligt omhändertagande.

På detta sätt säkerställs att köldmediet i torktumlaren och oljan i kompressorn inte läcker ut.

Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se

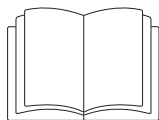
till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Avfallshantering av ludd eller tillbehör

Nötning gör att miljöskadliga mikroplastpartiklar frigörs från plagg som innehåller syntetfibrer och som sitter kvar på tvätten efter tvätt. Släng det ludd som samlats av luddfiltren i hushållssoporna. För att undvika att mikroplast sprids i avloppsvattensystemet ska ludd inte hamna i avloppet.

Tillbehör som inte går att använda, till exempel en tom doftpatron eller ett defekt sockelfilter, kan också slängas i hushållssoporna.

Säkerhetsanvisningar och varningar



Denna bruksanvisning ska ovillkorligen läsas.



Denna torktumlare innehåller ett brännbart och explosivt köldmedium.

Denna torktumlare uppfyller gällande säkerhetskrav. Felaktig användning kan medföra person- och saksador.

Läs bruksanvisningen noga innan du installerar och tar torktumlaren i bruk. Det är viktigt eftersom den innehåller information om inbyggnad, säkerhet, användning och underhåll. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på torktumlaren.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa och följa kapitlet om installation av torktumlaren samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Spara bruksanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Användningsområde

► Denna torktumlare är avsedd att användas i hushåll eller i hushållsliknande miljöer.

► Torktumlaren är inte avsedd att användas utomhus.

► Använd torktumlaren uteslutande under hushållsmässiga förhållanden och endast för att torktumla kläder tvättade i vatten vilka enligt skötseletiketten tål att torkas i torktumlare.

All annan användning är otillåten. Miele ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av att torktumlaren har använts på annat sätt än den är avsedd för eller att den har använts på ett felaktigt sätt.

- ▶ Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda torktumlaren på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.

Om det finns barn i hemmet

- ▶ Barn under åtta år ska hållas borta från torktumlaren, om de inte hålls under ständig uppsikt.
- ▶ Barn från åtta år och uppåt får endast använda torktumlaren utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt.
- ▶ Barn får inte rengöra eller göra underhåll på torktumlaren utan uppsikt.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av torktumlaren. Låt inga barn leka med torktumlaren.

Teknisk säkerhet

- ▶ Kontrollera att torktumlaren inte har några synliga yttre skador innan du installerar den.
En skadad torktumlare får inte installeras eller tas i drift.
- ▶ Jämför uppgifterna om anslutning på torktumlarens typskylt (säkring, spänning och frekvens) med dem som gäller för elnätet på uppställningsplatsen innan du ansluter den. Fråga i tveksamma fall en elektriker.
- ▶ Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.
De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

Säkerhetsanvisningar och varningar

- ▶ Torktumlarens elektriska säkerhet garanteras endast om den ansluts till jordad säkerhetsbrytare som är installerad enligt gällande föreskrifter. Det är mycket viktigt att denna grundläggande säkerhetsföresättning kontrolleras. Låt en fackman kontrollera installationen vid tveksamhet. Miele ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av att jordad kabel saknas eller att det uppstått ett brott på kabeln.
- ▶ Använd av säkerhetsskäl inte förlängningskabel (den kan orsaka överhettning och därmed brandfara).
- ▶ Om nätanslutningskabeln är skadad måste den bytas ut av Miele service eller en av Miele auktoriserad serviceverkstad för att undvika fara för användaren.
- ▶ Reparationer får endast utföras av Miele eller av Miele auktoriserad serviceverkstad, annars kan garantibestämmelserna inte åberopas om det skulle uppstå fel på torktummlaren vid senare tillfälle.
- ▶ Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls.
- ▶ Vid eventuellt fel på torktummlaren eller vid rengöring och skötsel är den spänningsfri endast i något av följande fall:
 - När stickproppen är utdragen.
 - När huvudströmmen är avstängd.
 - När säkringen är urskruvad eller frånslagen.
- ▶ Torktummlaren får inte användas på uppställningsplatser som inte är fasta (till exempel på båtar).
- ▶ Gör inga ändringar på torktummlaren som inte uttryckligen har godkänts av Miele.
- ▶ Denna torktummlare är på grund av speciella krav (som till exempel temperatur, fukt, kemisk beständighet, reptålighet och vibration) utrustad med en speciallampa. Denna lampa får bara användas för det avsedda ändamålet. Den är inte anpassad för vanlig rumsbelysning. Bytet av lampan får bara göras av Miele service.
- ▶ Denna torktummlare arbetar med ett köldmedium, som komprimeras av en kompressor. Detta köldmedium som komprimeras till en högre temperaturnivå går igenom ett slutet kretslopp. Värmen som då bildas överförs i värmeväxlaren till den förbiströmmande torkluften.
 - Brummande ljud under torkning är normala och beror på värmepumpstekniken. Torktumlarens funktion är inte påverkad.
 - Köldmediet är miljövänligt och skadar inte ozonskiktet.

⚠ Skador på torktumlaren på grund av för tidig idrifttagning.

Värmepumpen kan skadas.

Vänta en timme efter att du har ställt upp torktumlaren innan du startar ett torkprogram.



► Köldmediet R290 som används i denna torktumlare är brännbart och explosivt. Gör följande om torktumlaren är skadad:

- Undvik öppen eld och saker som är lättantändliga.
- Skilj torktumlaren från elnätet.
- Ventilera rummet där torktumlaren står.
- Kontakta Miele service.

⚠ Brand- och explosionsrisk på grund av skadad torktumlare.

Köldmediet är brännbart och explosivt om det läcker ut.

Se till att inte torktumlaren skadas. Gör inga ändringar på torktumlaren.

► Se avsnitten “Installation” och “Tekniska data”.

► Stickproppen måste alltid vara lättåtkomlig för att kunna bryta strömmen till torktumlaren.

► Luftspalten mellan torktumlarens undersida och golvet får inte göras mindre genom till exempel socklar, lister eller tjocka heltäckningsmattor. Annars garanteras inte tillräcklig lufttillförsel.

► I torktumlarluckans öppningsutrymme får ingen låsbar dörr, skjutdörr eller upphängd dörr monteras.

Användning

► Den maximala tvättmängden är 8,0 kg (torr tvätt).

Mindre mängder tvätt för enstaka program hittar du i avsnittet “Programöversikt”.

Säkerhetsanvisningar och varningar

► Brandfara!

Torktummlaren får inte anslutas till ett uttag som regleras till exempel via ett tidur eller en elanläggning med effekttoppsbrytare.

Om torkprogrammet skulle avbrytas innan avkylningsfasen är avslutad, finns risk att tvätten självantänder.

► **Varning:** Stäng aldrig av torktummlaren innan ett program gått färdigt. Du får endast göra detta om du tar ut alla textilier direkt och placerar dem så att värmen kan avges.

► Sköljmedel och liknande produkter ska användas enligt anvisningen på förpackningen.

► Ta ut alla föremål ur fickor (som exempelvis tändare och tändstickor).

► Luddfiltren måste rengöras efter varje torkomgång.

► Filtren måste torka ordentligt efter att de har rengjorts med vatten. Det kan uppstå funktionsstörningar om våta ludd-/sockelfilter används.

► På grund av brandrisken är det inte tillåtet att torka textilier som inte är tillräckligt rena eller som har kvar synliga smutsrester. Detta gäller särskilt för textilier som

- inte har tvättats
- inte är tillräckligt rena och har kvar rester av olja, fett eller annan smuts (till exempel kökstextilier, textilier som används för kosmetik med rester av oljor, fett och krämer) Textilier som inte är tillräckligt rena riskerar att självantända. Det kan till och med ske efter avslutad torktumling och utanför torktummlaren.
- innehåller brandfarliga rengöringsmedel eller rester av aceton, alkohol, bensin, petroleum, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax, vaxborttagningsmedel eller kemikalier (kan till exempel förekomma i moppar, kärl och skurtrasor)
- innehåller rester av läggningssväska, hårspray, nagellacksborttagningsmedel eller liknande

Sådana typer av starkt nedsmutsade textilier måste därför tvättas särskilt noggrant.

Använd en större mängd tvättmedel och välj en hög tvättemperatur. Tvätta textilierna flera gånger om de inte blir riktigt rena.

► På grund av brandrisken är det inte tillåtet att torka följande textilier eller produkter:

- textilier som har tvättats med industriella kemikalier (till exempel i kemtvätt)
- textilier som till största delen innehåller skumgummi, gummi eller gummiliknande material Exempelvis produkter av latexskumgummi, duschröskor, vattentäta textilier, gummerade artiklar och kläder samt kuddar med skumgummifyllning.
- textilier som har fyllning och är skadade (till exempel kuddar eller jackor). Fyllning som kommer ut kan orsaka brand.

► Denna torktumlare bildar mycket värme i sitt hölje under drift med den integrerade värmepumpen. Denna värme måste avledas ordentligt. Annars kan torktiden förlängas och det finns med tiden även risk för skador på torktumlaren.

Följande måste garanteras:

- en konstant ventilation av uppställningsrummet under hela torkningen
- en luftspalt mellan golvet och torktumlarens undersida som inte får täckas för eller göras mindre.

► Spola inte av torktumlaren med vatten.

► Stå, sitt eller luta dig inte mot luckan. Torktumlaren kan välta.

► Efter uppvärmningen följer i många program en avkylning för att säkerställa att textilierna håller en temperatur som inte skadar dem (till exempel för att förhindra att de självantänder). Först efter avkylningen är programmet slut.

Ta alltid ut all tvätt direkt efter programslut.

► Stäng luckan efter varje torkomgång. På så vis undviker du att

- barn försöker klättra in i torktumlaren eller gömma föremål i den
- smådjur tar sig in i torktumlaren.

► Torktumlaren får inte användas utan eller

- med skadade luddfilter
- med skadat filter i sockeln.

Torktumlaren sätts då igen av ludd vilket kan förorsaka fel.

Säkerhetsanvisningar och varningar

► Använd inte torktumlaren i rum där temperaturen kan sjunka till 0 °C. Redan temperaturer kring fryspunkten påverkar torktumlarens funktion. Fryst kondensvatten i pumpen och i avloppsslangen kan leda till skador.

Den tillåtna temperaturen i rummet där torktumlaren står uppställd ska ligga mellan +2 och +35 °C.

► Om kondensvattnet leds ut externt, se till att avloppsslangen sitter fast och inte glider iväg om den hängs upp i ett handfat eller i en tvättho.

Annars kan slangen glida iväg och kondensvattnet som rinner ut kan orsaka skador.

► Kondensvatten är inget dricksvatten.

Att dricka kondensvatten kan innebära hälsofara för såväl människor som djur.

► Håll alltid rummet där torktumlaren står fritt från damm och ludd. Smutspartiklar som hamnar i kalluften och sugas in kan med tiden blockera värmeväxlaren.

Använda doftpatroner (extra tillbehör)

► Använd bara Miele's doftpatroner

► När doftpatronen inte används, förvara den alltid i förpackningen - spara därför denna.

► Obs! Doftämne kan läcka ut! Håll doftpatronen eller luddfiltret med den fastmonterade doftpatronen rakt och vänd den inte upp och ner eller luta den.

► Torka direkt upp doftämne som spillts ut med en trasa.

► Om doftämnet kommer i kontakt med **huden**: skölj ordentligt med vatten och tvätta med tvål. **Ögon**: skölj i minst 15 minuter med vatten. Om du skulle råka svälja det sköljer du **munnen** ordentligt med vatten. Uppsök alltid läkare om du råkar få doftämne i ögonen eller munnen!

► Byt kläder direkt om det kommer doftämne på dem och tvätta dem.

► Om följande instruktioner inte följs råder brandfara eller fara för skada på torktumlaren:

- Fyll aldrig på doftämne i doftpatronen.
- Använd aldrig en defekt doftpatron.

- ▶ Släng tom doftpatron i hushållssoporna och använd den aldrig på annat sätt.
- ▶ Beakta informationen som bifogas doftpatronen.

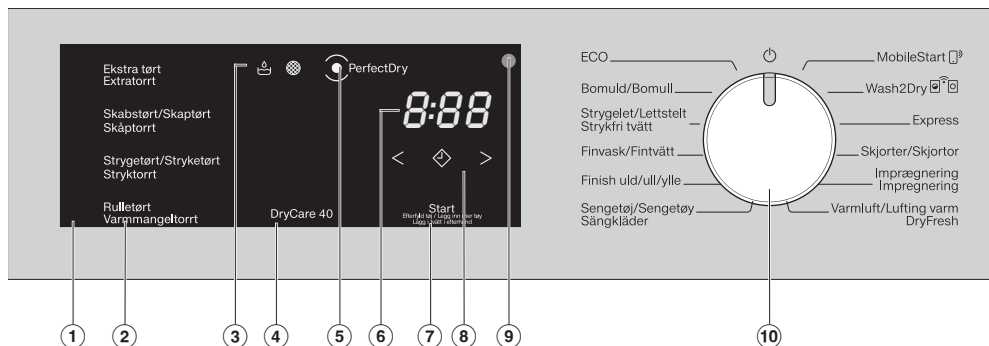
Tillbehör

- ▶ Endast av Miele godkända tillbehör och reservdelar får monteras. I annat fall gäller inte längre garanti eller produktansvar.
- ▶ Miele's torktumlare och tvättmaskiner kan monteras som tvätt-torkpelare. Till detta krävs en monteringsats som finns att köpa som extra tillbehör från Miele. Se då till att du köper en monteringsats som passar just din torktumlare och tvättmaskin.
- ▶ Tänk på att köpa en passande sockel till torktumlaren.
- ▶ Miele garanterar tillgängligheten av reservdelar till din torktumlare i upp till 15 år (minst 10 år) efter att modellserien har utgått ur sortimentet.

 Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Använda torktumlaren

Manöverpanel



① Manöverpanel

Manöverpanelen består av olika touchknappar, tidsdisplayen och kontrollampor.

② Touchknappar för torrhetsgrader

Efter att ha valt ett program med programväljaren så lyser det föreslagna torrhetsgrader. Torrhetsgrader som kan väljas för respektive program lyser dimmade.

③ Kontrollampor

vid behov.

-  Töm kondensvattenbehållaren
-  rengör lufffiltren och filtret i sockeln

④ Touchknapp DryCare40

För skötsel av temperaturkänsliga textilier.

⑤ Indikeringen PerfectDry

 blinkar efter programstart och slocknar när programlängden visas. *PerfectDry* mäter tvättens restfuktighet. I torrhetsgradsprogrammen säkerställer *PerfectDry* ett exakt torkresultat, varvid även andelen kalk i vattnet påverkar resultatet.  lyser vid programslut när torrhetsgraden är nådd, men inte i programmen *Finish ylle*, *Varmluft/Luftning varm* *DryFresh*.

⑥ Tidsdisplay

Efter programstarten visas den beräknade programtiden i timmar och minuter i displayen.

- När ett program startas med Senare start visas programtiden först när programmet har startat.
- Längden på de flesta program kan variera, vilket kan leda till hopp i tid. Bland annat beror det på mängd, typ av tvätt eller restfukt. Elektroniken anpassar sig efter egenskaperna och blir med tiden mer och mer exakt.

⑦ Touchknapp *Start/Lägg i tvätt i efterhand*

När du trycker på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* startas ett program. Det pågående programmet kan avbrytas för att lägga i tvätt i efterhand. Touchknappen blinkar när ett program kan startas. Efter programstart lyser touchknappen konstant.

⑧ Touchknappar

För Senare start eller programtid
Varmluft/DryFresh



Efter tryck på touchknappen väljer du en senare programstart (Senare start). När den är vald lyser ljust.



Med touchknapparna < och > väljer du tiden för funktionen Senare start eller för programmet *Varmluft/DryFresh*.

⑨ Optiskt gränssnitt

Används av Miele service som kontroll- och överföringspunkt.

⑩ Programväljare

För val av program och avstängning av torktumlaren. Torktumlaren startas vid val av program och stängs av när programväljaren ställs i läget . Torktumlaren har följande alternativ för programvalet när torktumlaren är integrerad i wifi-nätverket.



MobileStart

Du kan fjärrstyra torktumlaren via Miele-appen.



Wash2Dry

Ett torkprogram som är anpassat till tvätten ställs in i förhållande till den anslutna tvättmaskinen.

Touchknapparnas funktioner

Touchknapparna ②, ④, ⑦ och ⑧ reagerar på beröring av fingrarna. Alternativet kan väljas så länge som den aktuella touchknappen lyser.

När en touchknapp lyser ljust betyder detta att den är vald.

När en touchknapp är dimmad betyder detta att den kan väljas.

Första gången torktumlaren används

Installation

Kontrollera att du har följt alla anvisningar i avsnittet "Installation" innan du tar torktumlaren i drift för första gången.

Läs denna bruksanvisning och särskilt avsnittet "Installation".

Ta bort skyddsfilm och etiketter

■ Ta bort:

- skyddsfilmen från luckan (om sådan finns),
- alla etiketter (om sådana finns) från framsidan och topplocket.

Etiketter som du ser när luckan är öppen (t.ex. typskylten) får du inte ta bort.

Uppehållstid efter uppställningen

⚠ Skador på torktumlaren på grund av för tidig idrifttagning.

Värmepumpen kan skadas.

Vänta en timme efter att du har ställt upp torktumlaren innan du tar den i drift.

Förutsättningar för nätverksuppkoppling

Observera följande krav för nätverksuppkoppling:

1. Ett lokalt nätverk finns tillgängligt på uppställningsplatsen.
Ha wifi-lösenordet redo.
2. Miele-appen är tillgänglig på en mobil enhet.
3. Du har ett användarkonto i Miele-appen.

Appen Miele

Appen Miele kan laddas ner utan kostnad från App Store® eller Google Play™.



Wash2dry

Efter ett programslut överför Miele's tvättmaskin programdata via en router till vilken även den nätanslutna torktumlaren är ansluten och till Miele Cloud.

Utifrån den överförda programdata ställs torktumlaren automatiskt in på ett lämpligt torkprogram.

Du behöver bara starta torkprogrammet när du har fyllt torktumlaren. Torktumlaren kräver inga ytterligare programinställningar.

Tips! Torkprogrammet måste startas inom 24 timmar efter avslutat tvättprogram. Så länge sparas och skrivs uppgifterna för torktumlaren över om ett nytt tvättprogram avslutas.

Tips! Skilj inte torktumlaren från elnätet. Då mottar torktumlaren de programdata som överförs av tvättmaskinen när du har valt *Wash2Dry*.

Om strömmen bryts innan kan det leda till en fördröjning vid mottagningen av data.

För att kunna använda funktionen *Wash2Dry* måste Miele's tvättmaskin och torktumlare vara anslutna till Miele@home Services.

Tips! Installera Miele@home så som beskrivs i denna bruksanvisning.

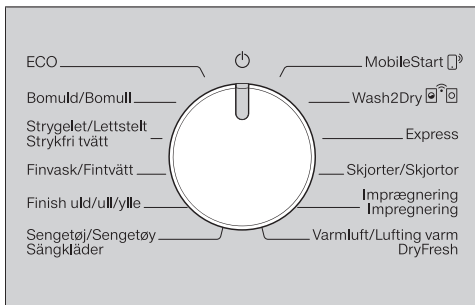
Ställa in Miele@home

Det finns två anslutningsmöjligheter:

1. Via Miele-appen (standardinställning)
2. Via WPS
Då behöver du en WPS-kompatibel router.

Logga in via Miele-appen

Du kan upprätta nätverksförbindelsen med Miele-appen.



- Vrid programväljaren till *Mobile-Start* .

I tidsdisplayen visas *APP* och därefter börjar timeout-tiden på 10 minuter att räknas ner. Miele-appen guidar dig genom nästa steg.

När anslutningen är upprättad så visas *on* i tidsdisplayen.

Logga in via WPS

- Vrid programväljaren till *Mobile-Start* .
- Tryck så länge på touchknappen  tills *UPS* visas i tidsdisplayen och en kort bekräftelsesignal hörs.

Nu börjar timeout-tiden på 2 minuter att räknas ner.

- Aktivera funktionen "WPS" på din router inom 2 minuter.

När anslutningen är upprättad så visas *on* i tidsdisplayen.

Tips! Om ingen anslutning har upprättats inom timeout-tiden så måste processen upprepas.

Genomför den första idrifttagningen enligt bruksanvisningen.

- Läs kapitlen "1. Tvätta rätt" och "2. Lägga i tvätt i torktumlaren".
- Efter det kan du lägga in tvätt i torktumlaren och välja ett program såsom beskrivs i kapitel "3. Välja program och starta".

Spara energi

Denna torktumlare med värmepumpsteknik är designad för en energisparande torkning. Du kan spara något mer energi med följande åtgärder, eftersom torktiden på så vis inte förlängs i onödan.

- Låt tvätten centrifugeras med maximalt varvtal i tvättmaskinen.
Om du till exempel centrifugerar med 1600 v/min istället för med 1000 v/min, kan du spara ca 20 % energi vid torkningen, såväl som tid.
- Torka om möjligt alltid den maximalt möjliga tvättmängd som anges för respektive program. En full trumma bidrar till energibesparing eftersom du inte behöver starta ett ytterligare torkprogram. Då är energiförbrukningen i förhållande till den totala tvättmängden som lägst.
- Se till att rumstemperaturen inte är för hög. Lufta rummet om det finns andra värmealstrande maskiner i samma rum eller stäng av sådana maskiner.
- Rengör luddfiltren efter varje torkomgång.

Anvisningar om rengöring av luddfilter och filtret i sockeln hittar du i avsnittet "Rengöring och skötsel".

- Använd om möjligt tidsvariabla, kostnadseffektiva eltariffer. Prata med din elleverantör. Funktionen Senare start hjälper dig med detta. Du kan med den välja när torkningen inom de kommande 24 timmarna ska starta automatiskt.

Tänk på detta när du tvättar

- Starkt nedsmutsade textilier måste tvättas särskilt noggrant. Använd en större mängd tvättmedel och välj en hög tvätttemperatur. Tvätta textilierna flera gånger om de inte blir riktigt rena.
- Torktumla inte textilier som droppar vatten. Låt tvätten centrifugeras i tvättmaskinen med maximalt centrifugeringsvarvtal. Ju högre varvtal du centrifugerar tvätten med, desto mer energi och tid kan du spara på torktumlingen.
- Nya kulörta textilier ska tvättas separat innan de torkas första gången. De får heller inte torkas tillsammans med ljusa textilier. Dessa textilier kan färga av sig (även på plastdetaljer i torktumlaren). Dessutom kan färgat ludd fastna på textilierna.
- Du kan torka stärkt tvätt. Du ska dock tillsätta dubbel mängd stärkmedel för att få rätt appretureffekt.

Förbereda tvätten för torktumla- ren

 Skador på grund av att föremål inte tagits ur tvätten.

Främja föremål kan smälta, brinna eller explodera.

Ta ur föremål som till exempel tvättbollar ur tvätten.

 Brandrisk på grund av felaktig användning.

Tvätten kan brinna och förstöra torktumlaren och resten av rummet.

Läs och följ anvisningarna i kapitlet "Säkerhetsanvisningar och varningar".

- Sortera tvätt efter textilsort, storlek, skötselsymboler och efter samma torrhetsgrad.
- Kontrollera att textilierna/tvätten har hela fållar och sömmar. På så sätt kan du undvika att textilfyllningar läcker ut. Brandrisk.
- Luckra upp textilierna.
- Knyt ihop textilskärp och förklädesband.
- Knäpp knappar i stora textilier som exempelvis påslakan och örngott så att inte mindre plagg hamnar i dessa.
- Stäng blixtlås, hakar och hyskor.
- Öppna jackor och långa blixtlås så att textilierna torkar jämnt.
- Avlägsna eller sy fast behåbyglar som har lossnat.
- Reducera tvättmängden i extrema fall. Ju mer tvätt som läggs i torktumlaren desto mer skrynklor bildas. Det gäller särskilt för väldigt känsliga textilier (t.ex. skjortor, blusar).

1. Tvätta rätt

Torkning

Tips! Läs avsnittet “Programöversikt”, där du hittar all information om program och tvättmängder.

- Följ den maximala tvättmängden för varje program. Då är energiförbrukningen i förhållande till den totala tvättmängden som lägst.
- Beroende på kvalitet tenderar innermaterialet i dunfyllda textilier att krympa. Torka därför sådana plagg endast i programmet *Finish ylle*.
- Rena linnetextilier bör endast torkas i torktumlare om detta anges på tvättrådet. Detta eftersom rent linne tenderar att ruggas upp. Torka därför sådana plagg endast i programmet *Finish ylle*.
- Ylle och ylleblandningar kan filta sig och krympa. Torka därför sådana plagg endast i programmet *Finish ylle*.
- Triksåplagg (till exempel T-shirts och underkläder) krymper, beroende på kvalitet, ofta i första tvätten. Torka därför inte sådana material för länge för att undvika att de krymper ytterligare. Eventuellt kan du köpa någon storlek större på sådana kläder.
- Vid särskilt känsliga textilier så kan du minska tvättmängden. Välja tillvalsfunktionen *Skongång+*.

Skötselsymboler

Torkning	
 normal/högre temperatur	
 reducerad temperatur*	
* välj <i>Skongång +</i>	
 inte lämpligt att torka i torktumlare	

Strykning och mangling	
 väldigt hett	 hett
 varmt	 ej strykning/mangling

Välja rätt torrhetsgrad

- *Extra torrt* för tjocka textilier eller textilier med flera lager.
- *Skåptorrt* för textilier som kan krympa. Eller för textilier av lättare bomull eller jersey.
- *Stryktorrt* eller *Mangeltorrt* om tvätten ska bearbetas efter torkningen.

Tips! Du kan anpassa torrhetsgraderna individuellt i programmen *Bomull*, och *Strykfri tvätt* (fuktigare eller torrare). Se avsnittet “Programmeringsfunktioner”.

2. Lägga i tvätt i torktumlaren

Lägga i tvätt

Textilier kan skadas.
Läs först avsnitt "1. Tvätta rätt".



- Öppna luckan.
- Ta ut kvarvarande textilier eller delar ur trumman.
- Lagg plaggen löst i trumman.

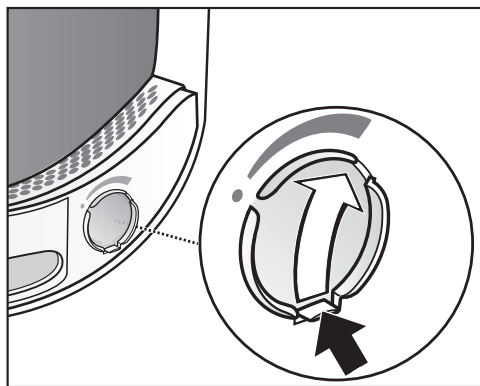
Överbelasta inte trumman. Det kan slita på tvätten och försämra torkresultatet. Dessutom uppstår fler skrynklor.

Tvätten kan skadas om den fastnar mellan lucköppningen och luckan.

Kontrollera FragranceDos

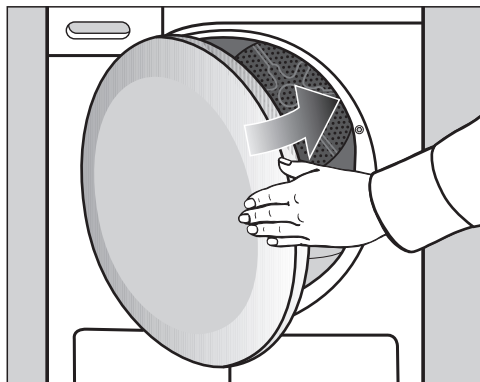
Om du torkar utan doftpatron: Kontrollera så att anslutningen för FragranceDos är stängd.

Användningen av doftpatronen beskrivs i avsnittet "Doftpatron".



- Skjut fliken på reglaget hela vägen ner (pil), så att anslutningen är stängd. Annars samlas ludd där.

Stäng luckan

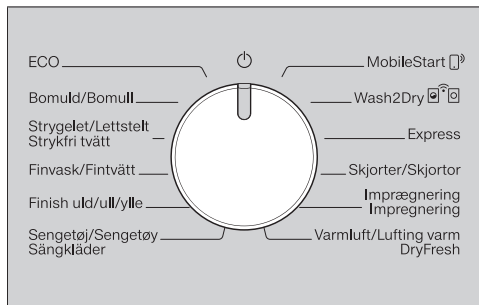


- Stäng luckan med lätt svängrörelse.

3. Välja program och starta

Koppla in torktumlaren

Torktumlaren startas vid val av program och stängs av när programväljaren ställs i läget .



- Vrid programväljaren till ett program.

Välja program

Du kan välja program på tre olika sätt.

1. Välja torkprogram med programväljaren

- Vrid programväljaren till önskat program.

Dessutom kan en torrhetsgrad lysa och tider visas i tidsdisplayen.

2. Välja torkprogram via MobileStart

- Vrid programväljaren till *MobileStart* .

 lyser i tidsdisplayen.

- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

Torktumlaren kan nu styras via en mobil enhet med Miele-appen.

3. Välja torkprogram via Wash2Dry

- Ta ut den rena tvätten ur tvättmaskinen och lägg in den i torktumlaren.
- Vrid programväljaren till *Wash2Dry* .

När anslutningen är upprättad så lyser en blinkande indikering ...... . När tvättmaskinens program är avslutat visas torktumlarens torktid och torrhetsgrad i torktumlarens display.

- För att starta programmet behöver du bara trycka på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* på torktumlaren.

Efter de program som hanterar ömtålig tvätt (till exempel gardiner) tas inte programmet över av torktumlaren.

I tidsdisplayen visas:

...... Torktumlaren startar kontroll.

--- Ingen programöverföring till torktumlaren möjlig. Alternativt så väntar torktumlaren på information.

 Torktumlaren är inte ansluten till ett nätverk.

3. Välja program och starta

Välja programinställning

Välja torrhetsgrad

Kolla i avsnittet "Programöversikt" för information om vilket program du kan välja till en torrhetsgrad och vilken torrhetsgrad som uppfyller dina krav.

Ekstra tørt
Extratørt

Skabstørt/Skaptørt
Skåptørt

Strygetørt/Stryketørt
Stryktørt

Rulletørt
Varmmangelørt

- Tryck på touchknappen för önskad torrhetsgrad.

Vald torrhetsgrad lyser ljust.

Välja programtid *Varmluft/DryFresh*

Du kan välja tid i steg om 10 minuter. Programtiden kan vara från 0:20 minuter till 2:00 timmar.

0:20



- Tryck på touchknappen < eller > tills önskad programtid visas i tidsdisplayen.

Välj DryCare 40

För alla textilier utan ylle som kan tvättas med temperaturer på 40 °C och högre.

Textilierna torkas skonsamt med en mycket låg temperatur.

Beakta följande för att få ett optimalt torkresultat:
Minska den maximala tvättmängd som anges för respektive program i bruksanvisningen till hälften.

- Tryck på touchknappen *DryCare 40* så att den lyser.
- *DryCare 40* går att välja till dessa program:
 - Bomull
 - Strykfri tvätt
 - Skjortor
 - Varmluft/DryFresh
- För *Fintvätt* är *DryCare 40* alltid aktiverat och går inte att välja bort.

DryCare 40 är inte tillgängligt för alla torrhetsgrader.

Aktivera Senare start

Programstarten kan flyttas fram från 30 minuter upp till 24 timmar. På så vis kan till exempel en billigare natttaxa för elen utnyttjas.

Starta program

- Tryck på den blinkande touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.
- Touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* lyser.

3. Välja program och starta

Programförlopp

- Torktummlaren mäter permanent torrhetsgraden och beräknar programtiden utifrån restfukten i tvätten. Under den första mätfasen blinkar indikeringen *PerfectDry*. Indikeringen lyser när vald torrhetsgrad avslutas.
- Den aktuellt uppnådda torrhetsgraden blinkar med dimmat ljus. När vald torrhetsgrad är uppnådd visas den med blinkande starkt ljus.
- Trummans nivåsensor registrerar om endast få eller torra textilier ligger i trumman. Kort efter programstart ändrar den automatiska mängdauto-matiken det valda programmet till en begränsad programtid. Textilierna torkas vidare eller luftas på ett skonsamt sätt. I detta fyll lyser inte *PerfectDry*.

Tvätt och textilier kan slitas i onödan.
Undvik att torka textilier för länge.

- Tvätten kyls innan avslutat program.

4. Ta ut tvätten efter programslut

Programslut/skrynkelskydd

Programslut: 0:00 lyser i tidsdisplayen och touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* lyser inte längre. En ljudsignal (summer) hörs. I vissa fall blinkar staplarna (L J ... L J ... L J ...) i tidsdisplayen

Efter programslut aktiveras skrynkelskyddet i upp till två timmar. Programmet *Finish ylle* har inget skrynkelskydd. Se avsnittet "Programmeringsfunktion", under P14 "Skrynkelskydd".

Denna torktumlare stänger av sig automatiskt.

- Stäng luckan med en lätt sväng rörelse.
- Töm kondensvattenbehållaren.

Trumbelysning

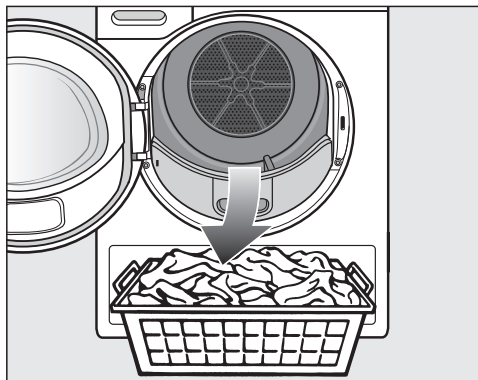
När du öppnar torktumlarens lucka så tänds en belysning i och omkring trumman. På detta sätt missar du inga kläder i trumman eller i tvättkorgen.

Trumbelysningen släcks automatiskt (för att spara energi).

Ta ur tvätten

Öppna luckan först när torkningen har avslutats. Annars torkas och kyls tvätten inte ordentligt.

- Ta tag i handtaget och dra upp luckan.



- Ta ut tvätten.

Textilier som lämnas kvar i torktumlarer kan skadas på grund av övertorkning.

Ta alltid ut alla textilier ur trumman.

- Vrid programväljaren till positionen .
- Ta bort allt ludd från luddfiltren. Se avsnittet "Rengöring och skötsel".

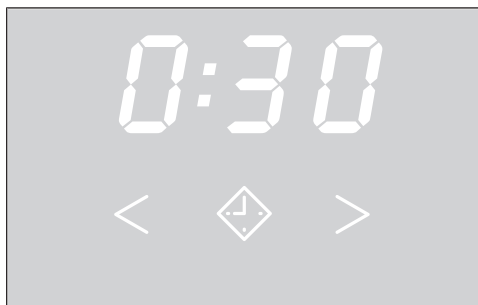
Senare start/SmartStart

Aktivera funktionen Senare Start

Du kan välja en senare tidpunkt från 0:30 minuter till 24h (timmar).

Men: Senare start i kombination med Varmluft/DryFresh är inte möjligt.

- Välja först ett program med programinställningar.



- Tryck på touchknappen .
- Touchknappen  lyser med fast sken.
- Tryck på touchknappen > eller < tills önskad tid för senare start visas i tidsdisplayen.

Om du trycker in någon av touchknapparna > eller < räknas timmarna/minuterna automatiskt upp eller ner.

Starta Senare start

- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* för att starta funktionen Senare start.
- Över 10h räknas fördröjningen av starten ner timvis, därefter räknas den ner minutvis.
- Vid längre tid till Senare start rör sig trumman för att luckra upp tvätten. Detta är inget fel.

Ändra påbörjad tid för Senare start

Om du vill ändra tiden för Senare start efter programstart, så måste du först avbryta funktionen Senare start.

- Vrid programväljaren till positionen .
- Torktummlaren är avstängd och tiden för Senare start är avbruten.
- Välj ett program.
- Välj en tid för senare start.

Lägga i tvätt i efterhand under pågående Senare Start

- Följ anvisningarna i avsnittet "Ändra programförlopp – Lägga i eller plocka ur tvätt i efterhand".

SmartStart

Med SmartStart definierar du en tidsperiod som torktumlaren automatiskt ska startas inom. Starten görs efter en signal, till exempel från din elleverantör när strömmen är som billigast.

Denna funktion är aktiverad när programmeringsfunktionen *P32* SmartGrid är aktiverad

Den definierbara tidsperioden ligger mellan 30 minuter och 24 timmar. Under denna tid kommer torktumlaren att vänta på signalen för eltariffen. Om ingen signal skickas inom den definierade tidsperioden startar torktumlaren torkprogrammet.

Ställa in tidsperiod

När programmeringsfunktionen *P32* SmartGrid är aktiverad så ändras funktionen för touchknappen . I tidsdisplayen visas inte längre tiden för Senare start, utan den tid under vilken din torktumlare kan startas automatiskt.

Tillvägagångssättet motsvarar tidsinställningen för Senare start.

- Tryck på touchknappen .
- Ställ in önskad tid med touchknapparna < eller >.
- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

I tidsdisplayen visas en blinkande indikering under denna tid: ...

Om luckan öppnas så avslutas tiden.

Programöversikt

Alla vikter betecknade med * grundas på den torra tvättens vikt.

ECO		maximalt 8 kg*
Textilier	Normalt blöta bomullstextilier som beskrivs under <i>Bomull skåptorrt</i> .	
Observera	- I programmet <i>ECO</i> uppnås torkgraden <i>Skåptorrt</i>. - Programmet <i>ECO</i> är ur energiförbrukningssynpunkt mest effektivt för normalblöt bomullstvätt.	
Anvisning för testinstitut	Programmet <i>ECO</i> är testprogrammet enligt förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534 energimärkning mätt enligt EN 61121. Detta program används för att bedöma om EU:s ekodesignkrav efterföljs.	
Bomull		maximalt 8 kg*
Extra torrt, Skåptorrt		
Textilier	En- och flerlagriga textilier av bomull. Till exempel t-shirts, underkläder, babykläder, arbetskläder, jackor, täcken, förkläden, blusar, frot-téhanddukar, -badlakan, -morgonrockar och -sängkläder.	
Tips	- Välj <i>Extra torrt</i> för olika tjocka textilier med flera lager och för särskilt tjocka textilier. - Torka inte trikåplagg (till exempel T-shirtar, underkläder och babykläder) med <i>Extra torrt</i> eftersom de kan krympa.	
Stryktorrt, Mangeltorrt		
Textilier	Alla textilier av bomull eller linne. Till exempel bordsdukar, sängkläder eller stärkt tvätt.	
Tips	Tvätten bör rullas ihop tills den manglas så att den förblir fuktig.	
Strykfri tvätt		maximalt 4 kg*
Skåptorrt, Stryktorrt		
Textilier	Strykfria textilier av syntet, bomull och blandmaterial. Till exempel yrkeskläder, städrockar, tröjor, klänningar, byxor, bordsdukar och strumpor.	

Programöversikt

Fintvätt		maximalt 2,5 kg*
Skåptorrt, Stryktorrt		
Textilier	Ömtåliga textilier med märkningen  av syntetiska material, blandmaterial, konstsidan eller strykfri bomull. Till exempel skjortor, blusar, behåar, trosor och plagg med applikationer.	
Tips	För att få en så skrynkelfri torkning som möjligt bör tvättmängden minskas ytterligare.	
Finish ylle		maximalt 2 kg*
Textilier	Ylletextilier och textilier av ylleblandningar som till exempel tröjor, kofter och sockor	
OBS	- Ylletextilier luckras och fluffas kort upp men blir inte helt torra. - Ta ut textilierna direkt efter programslut.	
Sängkläder		maximalt 4 kg*
Extra torrt, Skåptorrt, Stryktorrt och Varmmangeltorrt		
Textilier	Sängkläder, lakan, örngott	
MobileStart 		
Programval och styrning görs via appen Miele.		
Wash2Dry  		
Programvalet sker automatiskt utifrån det program som valts i den anslutna tvättmaskinen.		
Express		maximalt 4 kg*
Extra torrt, Skåptorrt, Stryktorrt och Varmmangeltorrt		
Textilier	Mindre känsliga textilier med symbolen  för programmet <i>Bomull</i> .	
Observera	Programtiden förkortas.	
Skjortor		maximalt 2 kg*
Skåptorrt, Stryktorrt		
Textilier	Skjortor och skjortblusar	

Programöversikt

Impregnering		maximalt 2,5 kg*
Textilier	Textilier som är lämpliga för torktumling som till exempel mikrofiber, skid- och utomhuskläder, fin tät bomull (poplin) och bordsdukar.	
Observera	- I detta program torkas endast <i>Skåptorr</i>. - Detta program innehåller en extra fixeringsfas för impregneringen. - Impregnerade textilier får endast behandlas med impregneringsmedel med anvisningen "ävsedd för textilier med membranskikt". Impregneringsmedlet är baserat på fluorkemiska föreningar. - Torka inga textilier som har impregnerats med medel som innehåller paraffin. Brandrisk.	
Varmluft/DryFresh		maximalt 8 kg*
Observera	- Torkning av textilier (<i>Varmluft</i>) - För uppfräschning av textilier (<i>DryFresh</i>)¹ - Välj inte den längsta tiden till att börja med. Testa dig fram för att se vilken tid som lämpar sig bäst.	
Textilier	- Eftertorkning av flerlagriga textilier som torkar ojämnt på grund av sin beskaffenhet, som exempelvis jackor, kuddar och sovsäckar. - Torkning av exempelvis enstaka badlakan, badkläder och kökshanddukar. - För uppfräschning av textilier ¹	
¹ Tips	Du kan minska eller ta bort oönskad lukt i rena, torra textilier. För detta använder du <i>Varmluft/DryFresh</i> tillsammans med DryFresh-patronen (extra tillbehör ²). Välj en tid på minst 60 minuter och minska tvättmängden, så att tvätten hinner fräschas upp. ² Sätt in doftpatronen och ställ in doftintensiteten: Se avsnittet "Doftpatron"	

Ändra pågående program

Det är inte längre möjligt att ändra programmet. På så sätt förhindras en oavsiktlig manövrering.

Om du ändrar programväljarens position så tänds symbolen -- i tidsvisningen. Symbolen -- släcks när du ställer in det ursprungliga programmet.

Avbryta pågående program

- Vrid programväljaren till positionen .

Programmet avbryts.

Nu kan du välja ett nytt program.

Lägga i eller plocka ur tvätt i efterhand

Du har glömt något men redan startat programmet.

- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

I tidsvisningen visas ordet *Add*. Touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* lyser med blinkande ljus.

- Öppna luckan.

- Lägg i eller plocka ur tvätt.

Du kan fortfarande ändra program.

- Stäng luckan.

- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

Programmet fortsätter.

Undantag för tvätt som läggs i i efterhand

I vissa fall, till exempel under avkylningsfasen eller i programmet *Impregnering*, går det inte att lägga i tvätt i efterhand.

I dessa fall visas inte ordet *Add*.

Luckan kan endast öppnas i undantagsfall när ett program pågår.

Kondensvattenbehållare

Tömma kondensvattenbehållaren

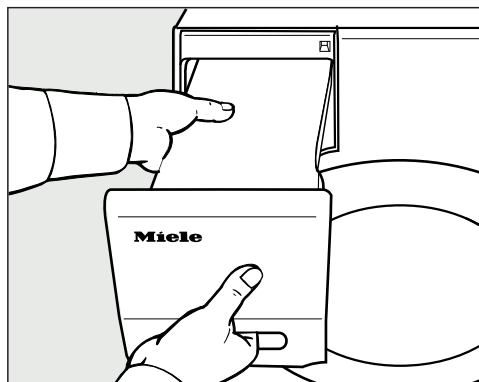
Kondensvattenbehållare

Kondensvattnet som bildas vid torkningen samlas upp i kondensvattenbehållaren.

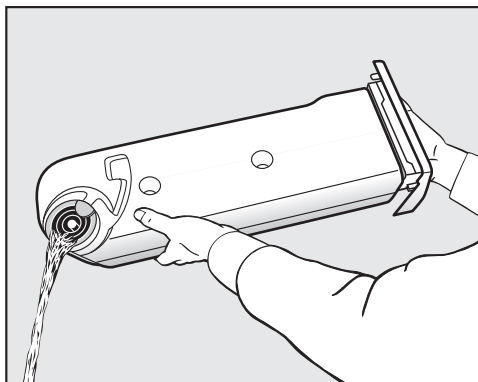
Intervall för tömning: töm kondensvattenbehållaren efter varje torkning. När maximal fyllnadsmängd i kondensvattenbehållaren är uppnådd lyser kontrollampen ☼.

Avaktivera kontrollampen ☼: medan torktummlaren är inkopplad öppnar och stänger du luckan.

⚠ Skador på lucka och handtag när kondensvattenbehållaren tas ut. Luckan och handtaget kan skadas. Stäng alltid luckan ordentligt.



- Dra ut kondensvattenbehållaren.
- Bär kondensvattenbehållaren vågrätt så att vattnet inte rinner ut. Håll i behållarens handtag och baksida.



- Töm behållaren.
- Skjut in behållaren i torktummlaren.

Drick inte vattnet i kondensvattenbehållaren.

Det kan medföra hälsofara för både människor och djur.

Kondensvatten kan återanvändas till strykningen. För detta ska kondensvattnet hällas genom en finsil eller ett kaffe-filter. Om du vill återanvända kondensvatten i ett ångstrykjärn eller en luftfuktare ska du följa instruktionerna från respektive tillverkare.

FragranceDos

Med doftpatronen (extra tillbehör) kan du ge din tvätt en särskild doft vid torkningen.

Tips! Du kan enkelt stänga doftpatronen om du vill torka utan doft en gång.

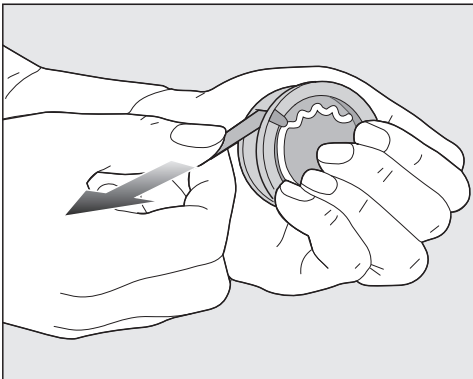
⚠ Hälsosfara och brandrisk vid felaktig användning av doftpatronen. Vid hudkontakt kan doftämnen som läcker ut skada din hälsa. Doftämnen som läckt ut kan orsaka bränder. Läs först avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar – Använda doftpatronen (extra tillbehör)".

Ta bort förseglingen från doftpatronen

Håll doftpatronen endast som på bilden. Undvik att luta den eller vända på den, då rinner doftämnet ut.

- Ta ut doftpatronen ur förpackningen.

Försök inte att skruva upp doftpatronen.

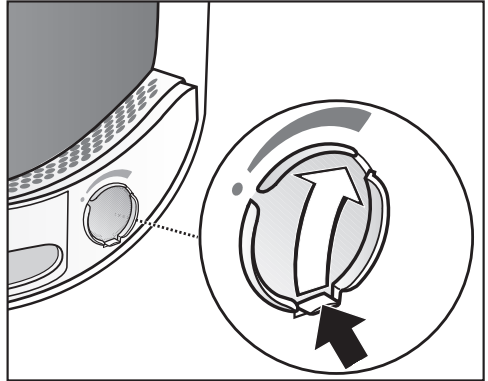


- Håll doftpatronen stabilt med handen, så att den inte råkar öppnas av misstag.
- Dra av förseglingen.

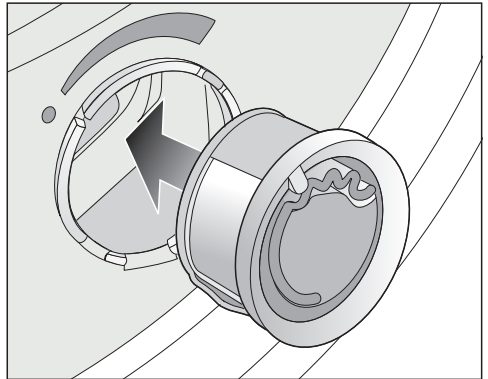
Sätta in doftpatron

- Öppna luckan till torktumlaren.

Doftpatronen sätts in i det övre luddfiltret bredvid handtaget.

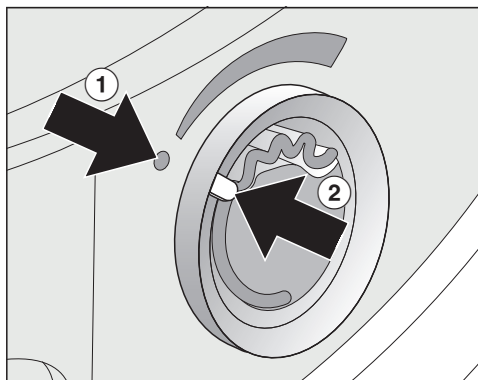


- Öppna reglaget med fliken tills fliken befinner sig längst upp.

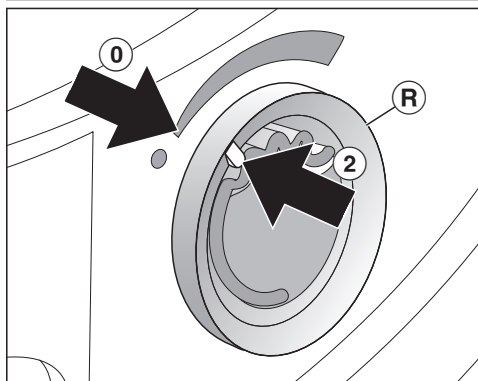


- Sätt in doftpatronen så långt det går i anslutningen.

Doftpatron



Markeringarna ① och ② ska sitta mitt för varandra.

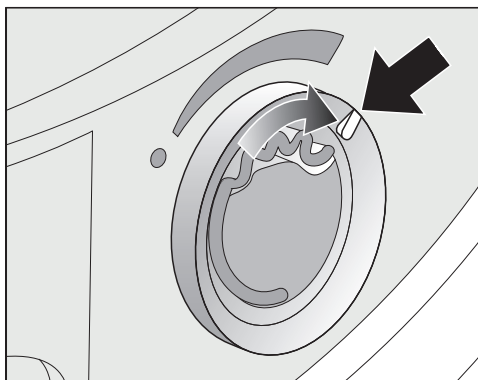


- Vrid den yttre ringen en aning åt höger (R).

Doftpatronen kan glida ut.
Vrid ytterringen tills markeringarna ② och ① sitter mitt för varandra.

Öppna doftinsatsen

Före torkning kan doftintensiteten ställas in.

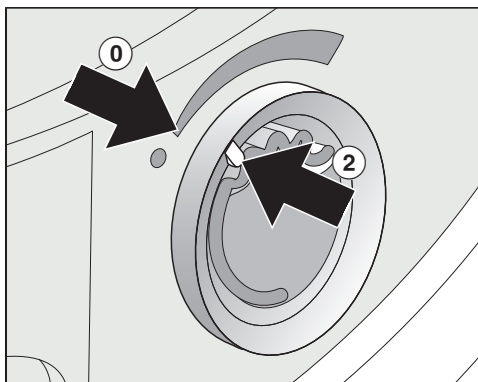


- Vrid den yttre ringen åt höger: Ju mer du öppnar doftinsatsen desto starkare doftintensitet kan väljas.

En tillfredsställande doftimpregnering sker bara om tvätten är fuktig och med längre torktider under tillräcklig värme. Doften påverkas också i rummet där torktumlaren står.

Försluta doftpatronen

Doftpatronen bör förslutas efter torkningen, så att inte doftämnet läcker ut i onödan.

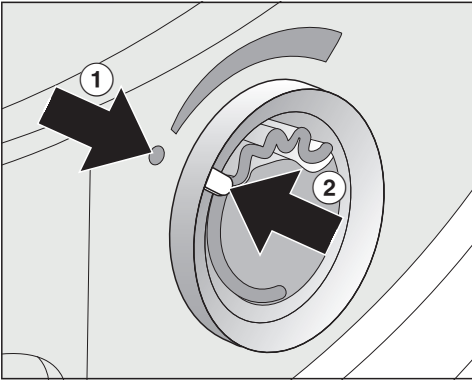


- Vrid den yttre ringen åt vänster tills markeringen ② befinner sig i positionen ①.

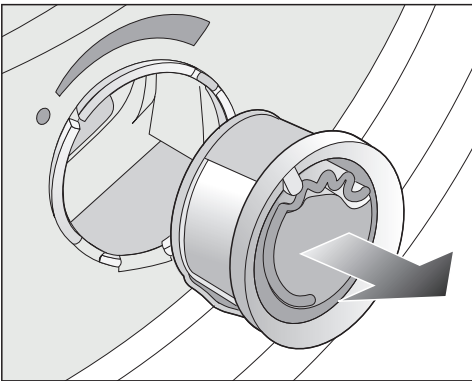
Om du ska torka utan doft: Ta ut doftpatronen och lägg den i förpackningen.

Byt ut doftpatronen mot en ny när doftpatronen inte längre är tillräckligt stark.

Ta ut/byta doftpatronen



- Vrid ytterringen åt vänster tills markeringarna ① och ② sitter mitt för varandra.

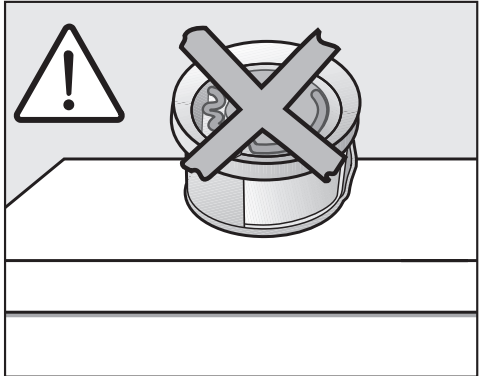


- Byt ut doftpatronen.

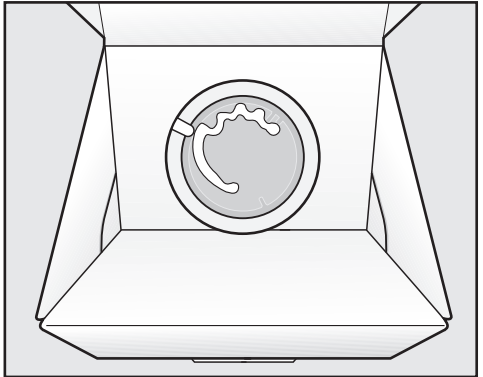
Du kan förvara doftpatronen i förpackningen enligt bilden.

Bytesintervall: byt doftpatronen när den är tom eller doften inte längre är tillräcklig.

En ny doftpatron kan beställas hos Miele's återförsäljare, Miele Service eller online.



Doftämnen kan läcka ut.
Lägg inte ner doftpatronen.



- Lagra inte förpackningen med doftpatronen på högkant eller upp och ner. Då läcker doftämnet ut.
- Lagra alltid svalt och torrt och utsätt inte för solljus.
- Vänta med att bryta skyddsfilmen tills precis innan doftpatronen tas i bruk.

Rengöring och skötsel

Rengöra torktumlaren

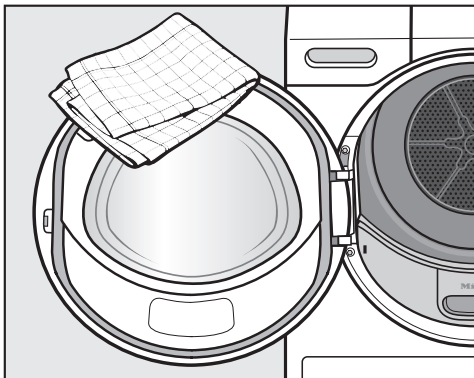
Skilj torktumlaren från elnätet.

⚠ Skador på grund av olämpligt rengöringsmedel.

Olämpliga rengöringsmedel kan skada plastytorna och övriga delar.

Använd inga skur-, fönsterputs- eller allrengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

Rengöringsrekommendation: rengör en till två gånger per år och vid behov.



- Rengör endast torktumlaren och tätningen på luckans insida med en lätt fuktad mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel eller tvål och vatten.
- Torka därefter allt torrt med en mjuk trasa.

Luddfilter

Felaktigt avfallshanterat ludd belastar miljön.

För att undvika att mikroplast sprids i avloppsvattensystemet ska ludd inte hamna i avloppet.

Släng det ludd som samlats av luddfiltren i hushållssoporna.

Denna torktumlare har 2 luddfilter i luckans påfyllningsöppning. Båda luddfiltren fångar upp ludd under torkningen.

Rengöringsintervall: rengör luddfiltren efter varje torkomgång.

Rengör även luddfiltren då kontrollampen  lyser.

Programtiden förlängs om du inte rengör luddfiltren.

Programmet avbryts och ett fel uppstår.

- För att släcka kontrollamporna öppnar och stänger du luckan medan torktumlaren är påslagen.

Ta ut doftpatronen

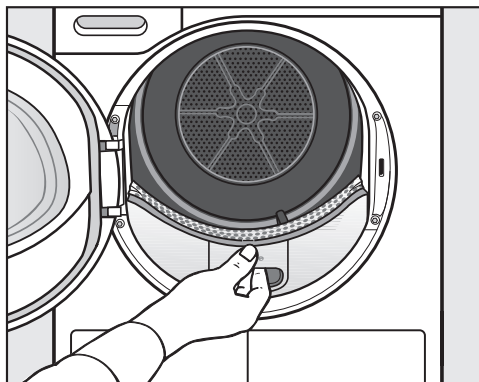
Om inte filtren rengörs kommer doftintensiteten att reduceras.

- Ta ut doftpatronen. Se kapitel "Doftpatron", avsnitt "Ta ut/byta doftpatronen".

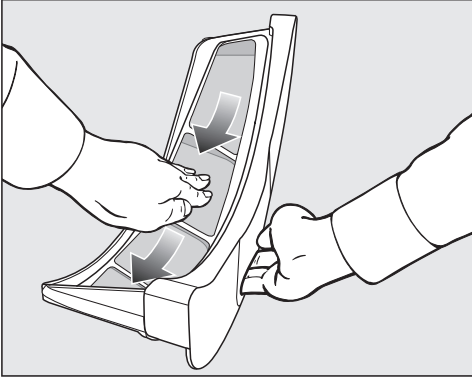
Avlägsna synligt ludd

Tips! Du kan dammsuga upp ludd.

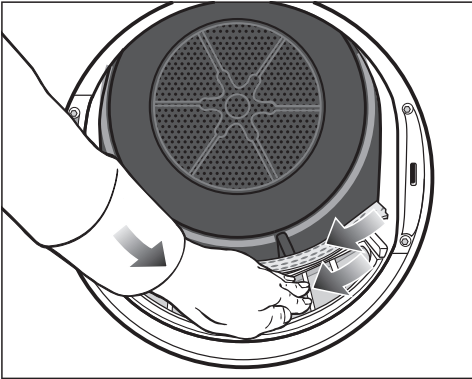
- Öppna luckan.



- Dra ut det övre luddfiltret framåt.



- Ta bort luddet (se pilarna).



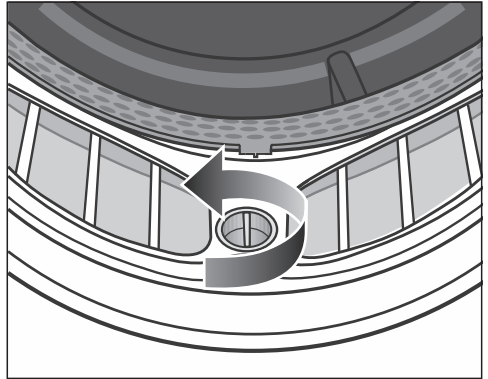
- Ta bort luddet (se pilarna) från filtren och från den hålade tvättavvisaren.
- Skjut in det övre luddfiltret tills du hör att det snäpper fast.
- Stäng luckan.

Rengöra luddfilter och ventilationsområdet ordentligt

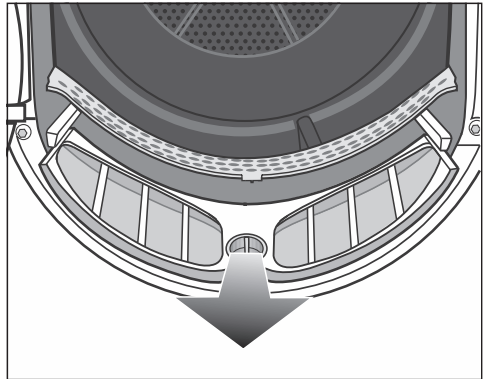
Om torkningstiden har blivit längre eller om du ser att luddfiltren är ordentligt smutsiga måste du göra rent dem ordentligt.

- Ta ut doftpatronen. Se avsnittet "Doftpatron".

- Dra ut det övre luddfiltret framåt.

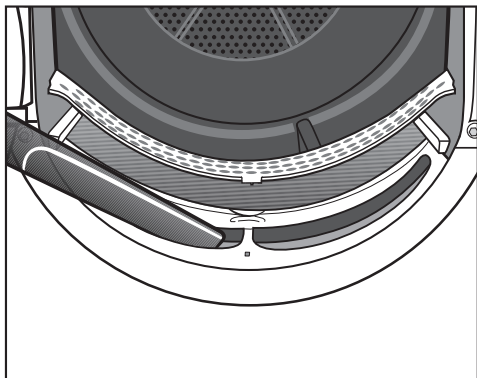


- På det nedre luddfiltret vrider du det i pilens riktning med det gula vredet (tills du hör att det lossnar).



- Dra ut luddfiltret framåt (fatta tag i vredet).

Rengöring och skötsel



- Ta bort synligt ludd med dammsugaren och ett längre dammsugarmunstycke från det övre ventilationsområdet (öppningar).

Rengör alla luddfilter med vatten.

Blöt rengöring av luddfilter

- Rengör de glatta plastytorna på luddfiltret med en fuktig trasa.
- Spola igenom filtren under rinnande varmt vatten.
- Skaka av dem och torka dem försiktigt.

Det kan uppstå funktionsstörningar om våta luddfilter används.

- Skjut in det undre luddfiltret helt bakåt och spärra det gula vredet.
- Skjut in det övre luddfiltret helt.
- Stäng luckan.

Rengöra filtret i sockeln

Felaktigt avfallshanterat ludd belastar miljön.

För att undvika att mikroplast sprids i avloppsvattensystemet ska ludd inte hamna i avloppet.

För att samla upp tvättvattnet, rengör sockelfiltret i en skål eller hink.

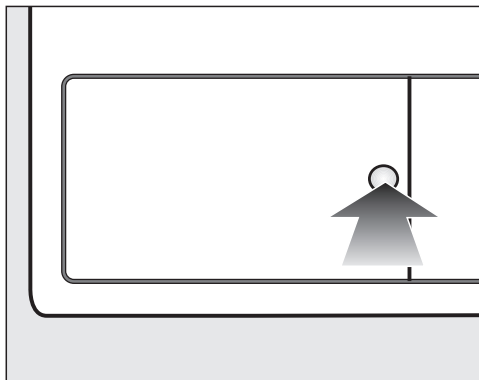
Rengöringsintervall: rengör alltid sockelfiltret när kontrolllampan  lyser eller när programtiden har förlängts.

Programtiden förlängs om du inte rengör luddfiltren.

Programmet avbryts och ett fel uppstår.

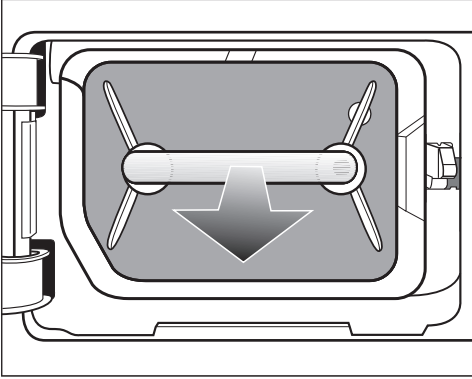
- För att släcka kontrolllamporna öppnar och stänger du luckan medan torktumblaren är påslagen.

Ta loss filtret i sockeln



- Tryck på den runda fördjupade ytan på luckan för värmeväxlaren.

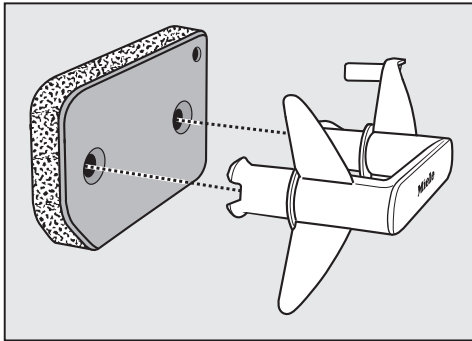
Luckan öppnas.



- Dra ut filtret med handtaget.

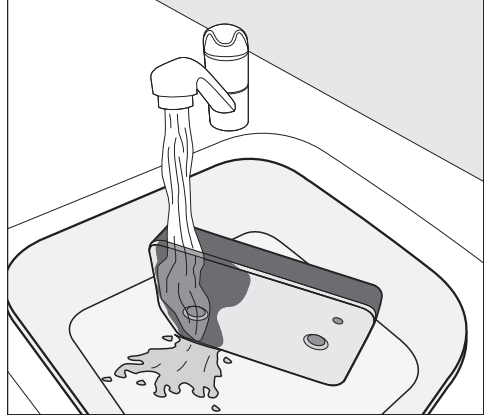
När du drar ut sockelfiltret så åker det högra styrstiftet ut. Styrestiftet förhindrar att luckan kan stängas utan isatt sockelfilter.

Rengöra filtret i sockeln



- Dra ut handtaget ur filtret.
- Rengör filtret försiktigt och grundligt under rinnande vatten.

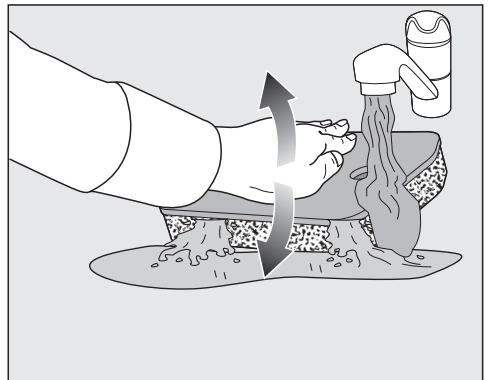
⚠ För att samla upp tvättvattnet, placera en skål eller hink under vattenkranen.



Tips! För att befintliga rester ska lösas snabbare från ytan ska du spruta en vattenstråle lodrätt över filtrets framsida.

- Krama emellanåt ur sockelfiltret försiktigt.

Tips! Placera sockelfiltret plant i skålen eller hinken.



- För att effektivt lossa djupt sittande rester, tryck försiktigt flera gånger på sockelfiltret med handflatan.
- Spola igen och rengör filtret tills all smuts är borta.
- Krama ur filtret försiktigt med handflatan tills det inte kommer ut mer vatten.

Rengöring och skötsel

Tips! Lägga det fuktiga filtret mellan två handdukar för att suga upp vatten. Låt filtret ligga på en jämn yta och tryck mjukt med handen på det. Filtret torkar snabbare.

Filtret får inte vara blött när du sätter tillbaka det.

Annars uppstår ett fel.

Krama ur filtret försiktigt.

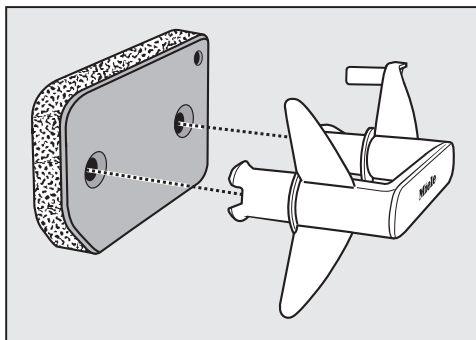
Om ett torkprogram avbryts med ett felmeddelande när det rengjorda filtret har satts tillbaka: Filtret var för blött vid insättningen. Krama ur filtret försiktigt en gång till. Låt filtret lufttorka.

Om felet återkommer kan detta bero på rester av tvättmedel som är svåra att få bort. Regenerera filtret i tvättmaskinen. Se avsnittet "Regenerera sockelfiltret" under "Hur du klarar av mindre fel själv".

⚠ Risk för blockeringar om luddfiltret är skadat eller utslitet.

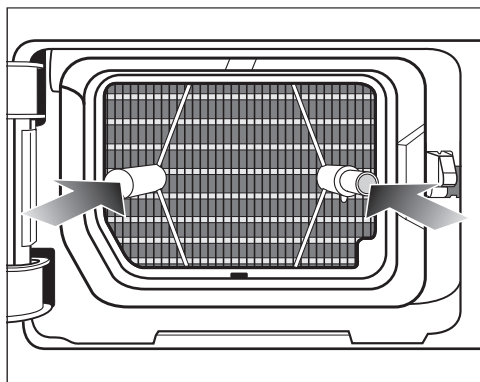
Värmeväxlaren är igensatt vilket kan orsaka skador.

Kontrollera sockelfiltret enligt avsnittet "Byta sockelfiltret" under "Hur du klarar av mindre fel själv". Byt sockelfilter när det behövs.



■ Torka bort ludd från handtaget med en fuktig trasa.

■ Sätt tillbaka filtret korrekt på handtaget.



■ Skjut in filtret helt.

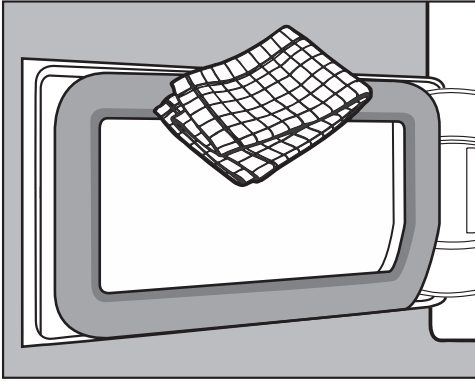
Samtidigt skjuts det högra styrstiftet in.

Häll ut tvättvattnet

■ Häll innehållet i skålen eller hinken genom ett filter (till exempel ett kaffefilter) för att fånga upp eventuella partiklar eller ludd.

■ Släng filtret i soptunnan för hushållssopor.

Rengöra luckan till filtret i sockeln



- Torka bort ludd med en fuktig trasa. Var försiktig så att inte gummitätningen tar skada.
- Stäng luckan till värmeväxlaren.

⚠ Skador eller ineffektiv torkning om du torkar utan sockelfilter eller om luckan till värmeväxlaren är öppen.

För mycket ludd kan orsaka fel hos torktummlaren. Ett otätt system leder till en ineffektiv torkning.

Använd endast torktummlaren när sockelfiltret sitter i och luckan till värmeväxlaren är stängd.

Åtgärda problem

Du kan själv åtgärda de flesta fel. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

På www.miele.se/support/customer-assistance finns ytterligare information om hur du själv kan åtgärda fel.



Kontrolllampor eller anvisningar i tidsdisplayen efter programavbrott

Problem	Orsak och åtgärd
Kontrolllampan  lyser efter ett programavbrott, en ljudsignal hörs.	Kondensvattenbehållaren är full eller så är avloppsslangen böjd. ■ För att släcka kontrolllampan  öppnar och stänger du luckan (medan torktummlaren är inkopplad). ■ Töm kondensvattenbehållaren. ■ Kontrollera avloppsslangen.
F och en annan sifferkombination blinkar efter ett programavbrott, en signal hörs	Orsaken kan inte fastställas direkt. ■ Stäng av torktummlaren och koppla in den igen. ■ Starta ett program. Om programmet åter avbryts och ett felmeddelande visas föreligger en störning. Kontakta då Miele service.
 lyser och programmet avbröts, en signal hörs	Eventuellt har tvätten fördelats mindre bra i trumman eller rullat ihop sig. ■ Skaka ur tvätten och lägga in den löst. Ta eventuellt ut en del av tvätten. ■ Stäng av torktummlaren och koppla in den igen. ■ Starta ett program.

Problem	Orsak och åtgärd
Foch 066 blinkar, en ljudsignal hörs. Kontrolllampan  lyser.	Blockering på grund av ludd eller tvättmedelsrester. ■ För att stänga av meddelandet väljer du programväljarläge  . ■ Rengör luddfiltren och filtret i sockeln. – Om luddfiltren och filtret i sockeln är skadade, har ändrat form eller inte längre kan rengöras, så måste de bytas ut. – Om felmeddelandet kvarstår efter rengöringen, så kan det bero på följande orsaker.
	Filtret i sockeln har satts in när det var för blött. ■ Krama ur filtret försiktigt. ■ Låt filtret lufttorka.
	Det finns troligen smutsrester i filtret i sockeln som sitter längre in och inte har kunnat tas bort. ■ Kontrollera sockelfiltret. ■ Om inte sockelfiltret är skadat eller har ändrat form kan du regenerera det i tvättmaskinen.
	Värmeväxlaren är igensatt. ■ Kontrollera värmeväxlaren.

Kontrollampor eller anvisningar i tidsvisningen

Problem	Orsak och åtgärd
Kontrolllampan  lyser vid programslut.	Torktumlaren arbetar inte optimalt eller inte ekonomiskt. Möjliga orsaker kan vara blockering på grund av ludd eller tvättmedelsrester. ■ För att släcka kontrollampan  öppnar och stänger du luckan (medan torktumlaren är inkopplad). ■ Rengör luddfiltren. ■ Kontrollera även sockelfiltret och rengör det när det behövs.
	Du kan själv påverka en eventuell aktivering av kontrollampan  . ■ Följ anvisningarna i avsnittet "Programmeringsfunktioner".
-U- lyser.	Programväljaren har vridits efter programstart. ■ Vrid programväljaren till det ursprungliga programmet, så visas resttiden igen.

Åtgärda problem

Problem	Orsak och åtgärd
Vid programslut blinkar en liggande stapel: L...L...L...	Programmet är avslutat men tvätten kyls fortfarande ner. ■ Du kan ta ut tvätten och sprida ut den eller låta den fortsätta att kylas av.
Efter start blinkar och lyser streck: _ _ _ . Det går inte att välja ett program.	Pinkoden är aktiverad. ■ Se avsnittet "Programmeringsfunktion".
UP lyser och det går inte att starta ett program.	Det finns en uppdatering för din torktumlare. Se avsnittet "Programmeringsfunktioner".
Er lyser	Detta är inget fel. Torktummlaren är ansluten till ett nätverk.
OFF lyser	Detta är inget fel. Fjärrstyrningen är avstängd. Se avsnittet "Programmeringsfunktioner".
On lyser	Detta är inget fel. Torktummlaren är ansluten till ett nätverk.
noE lyser	Detta är inget fel. Torktummlaren är inte ansluten till ett nätverk. Se avsnittet "Programmeringsfunktioner".

Otillfredsställande torkresultat

Problem	Orsak och åtgärd
Tvätten är inte tillräckligt torr.	Tvätten bestod av textilier i olika material. ■ Eftertorka med <i>Varmluft</i> . ■ Välj ett lämpligt program vid nästa torkning. Tips: Du kan anpassa torrhetsgraderna för en del program. Se kapitlet "Programmeringsfunktioner", avsnitt "P01 Torrhetsgrader Bomull", "P02 Torrhetsgrader Strykfri tvätt".
Tvätt eller fjäderfyllda huvudkuddar kan börja lukta oangenämt av torkningen.	För lite tvättmedel användes. Fjädrar kan börja utveckla lukt när de värms upp. ■ Använd tillräckligt med tvättmedel. ■ Låt huvudkuddar torka utanför torktummlaren. ■ Använd doftpatron vid torktumling (extra tillbehör) om du föredrar en särskild doft.

Problem	Orsak och åtgärd
Syntetplagg är laddade med statisk elektricitet efter torkningen.	Syntetiska material tenderar att bli statiskt uppladdade. ■ Sköljmedel i sista sköljomgången kan minska den statiska laddningen.
Det har bildats ludd.	Vid torkning lossnar framför allt det ludd som uppstått genom nötning vid normal användning eller genom tvättning. Ludd som lossnar fångas upp av luddfiltren och filtret i sockeln och kan lätt avlägsnas. ■ Se avsnittet "Rengöring och skötsel".

Åtgärda problem

Torkningen tar väldigt lång tid.

Problem	Orsak och åtgärd
Torkningen tar för lång tid eller avbryts.*	Det är för varmt på uppställningsplatsen. ■ Vädra ordentligt.
	Tvättmedelsrester, hårstrån och fint ludd kan sätta igen torktummlaren. ■ Rengör luddfiltren och filtret i sockeln. ■ Avlägsna synligt ludd från värmeväxlaren.
	Eventuellt har tvätten fördelats mindre bra i trumman eller rullat ihop sig. Det är för mycket tvätt i trumman. ■ Skaka ur tvätten och lägg in den löst. Ta ut en del av tvätten. ■ Starta ett program.
	Gallret nere till höger är igensatt. ■ Flytta på tvättkorgen eller andra föremål.
	Textilierna är för blöta. ■ Centrifugera i fortsättningen textilierna med ett högre varvtal i tvättmaskinen.
	På grund av blixtlås i metall kan tvättens fuktighetsgrad inte kännas av exakt. ■ Öppna blixtlåsen i fortsättningen. ■ Om problemet återkommer, torka textilier med långa blixtlås endast i programmet <i>Varmluft/DryFresh</i> .

* Starta om torktummlaren innan du startar ett nytt program.

Andra problem

Problem	Orsak och åtgärd
Driftljud (vinande och/eller brummande) hörs.	Detta är inget fel! Kompressorn är i drift. Det är normala ljud som uppstår när kompressorn är igång.

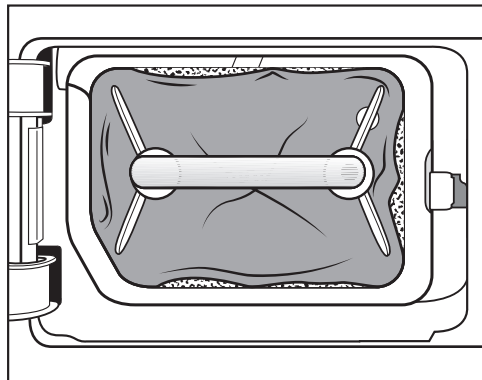
Problem	Orsak och åtgärd
Inget program kan startas.	Orsaken kan inte fastställas direkt. ■ Anslut nätkontakten. ■ Koppla in torktummlaren. ■ Stäng luckan. ■ Kontrollera om säkringen har löst ut. Strömavbrott? När strömmen kommer tillbaka startar det program som hade valts före strömavbrottet automatiskt.
Endast knappen <i>Start/Lägg i tvätt i efterhand</i> lyser med blinkande ljus under det pågående programmet.	Efter att programmet har gått 10 minuter släcks displayenheterna. Touchknappen <i>Start/Lägg i tvätt i efterhand</i> lyser med blinkande ljus. Detta är inget fel utan en funktion som sparar energi. ■ Tryck på en touchknapp för att koppla in kontrollamporna. Se avsnittet "Programmeringsfunktioner – // Standby-status display".
Torktummlaren är avstängd.	Om du inte använder torktummlaren inom 15 minuter så stängs den av automatiskt. Detta är inget fel utan en funktion. ■ Välj ett program.
Trumbelysningen lyser inte.	Trumbelysningen släcks automatiskt efter en stund och efter programstart (för att spara energi). ■ Stäng av torktummlaren och koppla in den igen. ■ Du tänder trumbelysningen genom att öppna torktummlarens lucka. Trumbelysningen är trasig. Trumbelysningen är konstruerad att hålla länge och måste därför normalt inte bytas ut. ■ Om trumbelysningen inte lyser efter att du provat alla åtgärder så ska du kontakta Miele service.

Åtgärda problem

Byta filter i sockeln

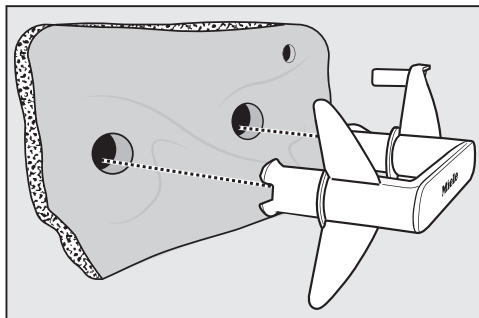
Värmeväxlaren kan sättas igen. Byt genast ut filtret i sockeln om du upptäcker följande tecken på förslitning före eller efter rengöringen (extra tillbehör).

Passform



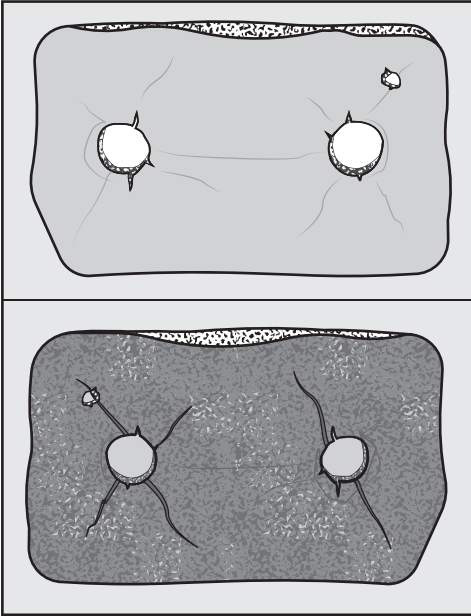
Kanterna på sockelfiltret ligger inte an och filtret har ändrat form. Mellan de inte riktigt anliggande kanterna blåses ludd ofiltrerat in i värmeväxlaren. Det gör att värmeväxlaren täpps igen på sikt.

Formändring



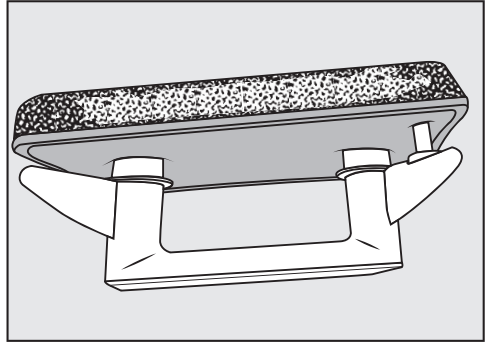
Formändringarna tyder på att sockelfiltret har slitits ut.

Sprickor, hål, märken



Genom hål och sprickor blåses ludd in i värmeväxlaren. Det gör att värmeväxlaren täpps igen på sikt.

Vita eller olikfärgade rester



Resterna beror på fiberrester från textilier och kvarblivande tvättmedelspartiklar som täpper igen filtret. Rester finns både på sidorna och framsidan på filtret i sockeln. I extremfall bildar rester hårt fastsittande avlagringar.

Resterna är ett tecken på att sockelfiltret inte längre passar ihop i kanterna, även om det ser oskadat ut:

Mellan kanterna blåses ludd in ofiltrerat.

Regenerera filtret i sockeln. Om dessa rester åter syns på sockelfiltret efter en kortare tid så måste det bytas ut.

Åtgärda problem

Regenerera sockelfiltret

Du kan regenerera ett eller flera smutsiga sockelfilter i tvättmaskinen. Då kan du återanvända sockelfiltret igen.

Kontrollera att sockelfiltret är i gott skick innan det regenereras. Kontrollera sockelfiltret enligt avsnittet "Byta sockelfiltret" under "Hur du klarar av mindre fel själv". Byt sockelfilter när det är utslitet.

- Tvätta ett eller flera sockelfilter separat, utan andra textilier. Använd inget tvättmedel.
- Välj ett kort tvättprogram med en maximal temperatur på 40 °C och ett maximalt centrifugeringsvarvtal på 600 varv/min.

När sockelfiltret har tvättats och centrifugerats kan du sätta in det igen.

Kontrollera värmeväxlaren

⚠ Risk för skador på grund av vassa kylelement.

Du kan skära dig på dem.

Rör inte kylelementen med fingrarna.

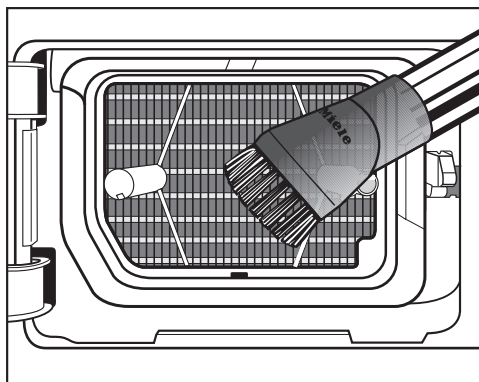
- Se efter om det finns ludd på elementet.

Om det finns ludd så måste det tas bort.

⚠ Skador på grund av felaktig rengöring av värmeväxlaren.

Om kylelementen skadas eller böjs torkar inte torktumslaren som den ska.

Använd ett borstmunstycke på dammsugaren för att göra rent. Tryck inte för hårt på kylelementen när du dammsugar.



- Dammsug bort luddet och resterna.

Under www.miele.se/service får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel och om Miele's reservdelar.

Få hjälp vid eventuella störningar

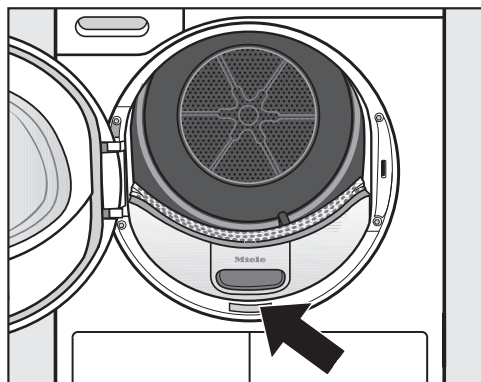
Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Miele service kan du boka online under www.miele.se/service.

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Service behöver modellbeteckning och tillverkningsnummer. Båda dessa uppgifter finns på typskylten.

Öppna luckan på torktumlaren för att hitta typskylten.



EPREL-databas

Du hittar informationen om energimärkning och kraven för eco-programmet i den europeiska produkt databasen (EPREL). Du kommer till produkt databasen via länken

<https://eprel.ec.europa.eu/>. Här uppmanas du att ange modellbeteckningen.

Denna hittar du på typskylten.



Garanti

Garantitiden är två år.

Mer information finner du i medföljande garantivillkor.

Extra tillbehör

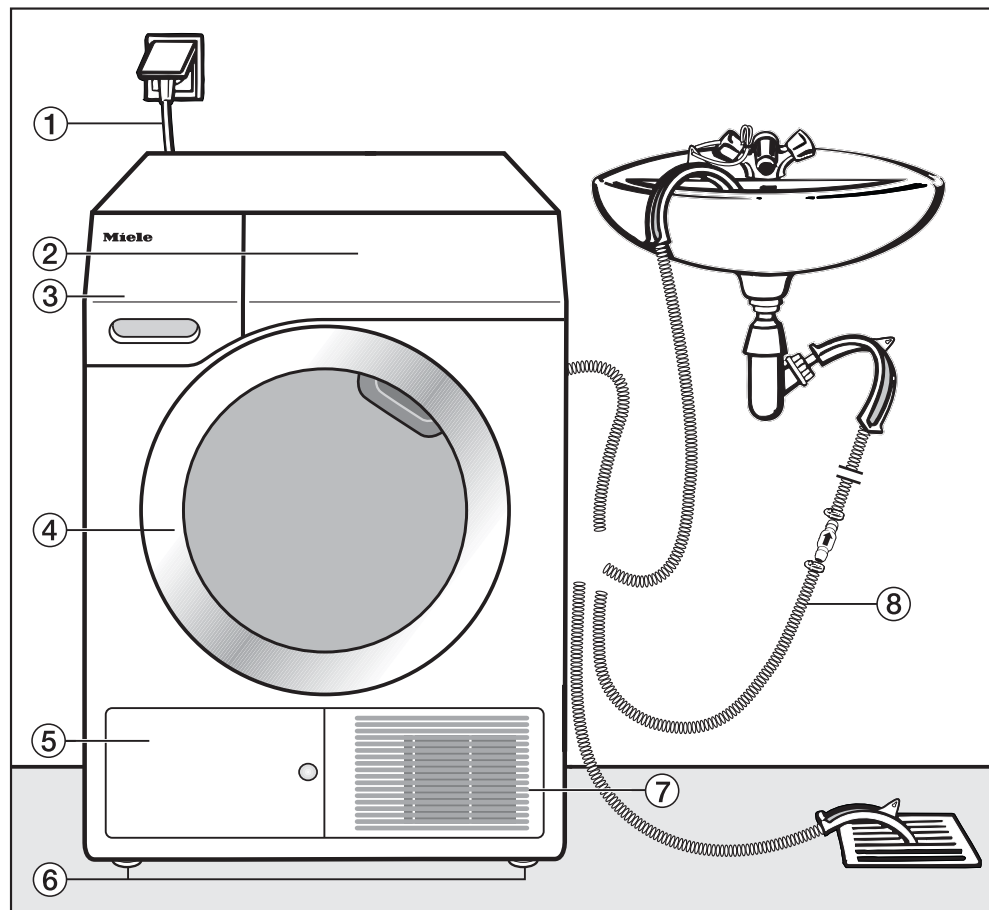
På Miele's hemsida eller hos din återförsäljare kan du köpa produkter som är speciellt utformade för torktumlaren, till exempel doftpatroner, torkningskorgar och tillbehör.

Du kan komma till Miele's hemsida via följande QR-kod:



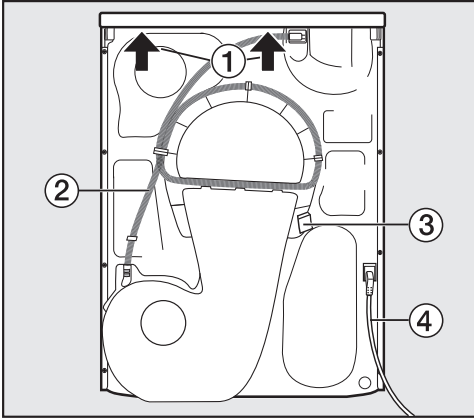
Installation

Översiktsbild framsida



- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| ① Nätanslutningskabel | ⑤ Luckan till filtret i sockeln |
| ② Manöverpanel | ⑥ 4 justerbara fötter |
| ③ Kondensvattenbehållare | ⑦ Kalluftsgallret |
| ④ Lucka | ⑧ Avloppsslang för kondensvatten |

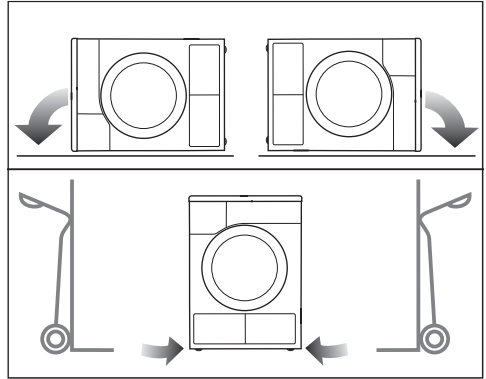
Översiktsbild baksida



- ① Utskjutande topplock med grepp-möjlighet vid transport
- ② Avloppsslang för kondensvatten
- ③ Hake för att linda upp nätanslutningskabel vid transport
- ④ Nätanslutningskabel

Transportera torktumlaren

⚠ Person- och sakskador på grund av fel transporterering. Om torktumlaren välter kan du skada dig. Se till att torktumlaren står säkert under hela transporten.



- Vid liggande transport: Lägg torktumlaren endast på den vänstra eller högra sidoväggen.
- Vid stående transport: Om du använder en säckkärra, transportera torktumlaren endast över den vänstra eller högra sidoväggen.

Bära torktumlaren till uppställningsplatsen

⚠ Den bakre fästanordningen på locket kan på grund av yttre omständigheter gå sönder. Locket kan slitas av när du bär det. Innan du börjar bära i den utskjutande delen av topplocket måste du vara säker på att det sitter fast ordentligt.

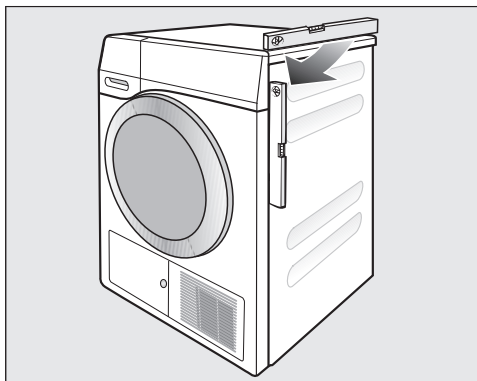
- Håll torktumlaren i de främre fötterna och det bakre topplocket när du bär den.

Installation

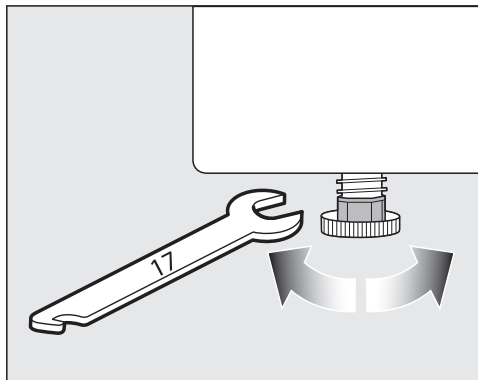
Uppställning

Rikta torktumlaren

I torktumlarluckans öppningsutrymme får ingen låsbar dörr, skjutdörr eller upphängd dörr monteras.



För att torktumlaren ska fungera felfritt är det viktigt att den står lodrätt. Ojämnheter i golvet kan utjämnas med hjälp av torktumlarens skruvfötter.



- Vrid skruvfötterna med en platt fast nyckel eller med din hand.



⚠ Brand- och explosionsrisk på grund av skadad torktumlare. Kylmediet är brännbart och explosivt. Gör inga ändringar på torktumlaren. Se till att inte torktumlaren skadas.

Följ nedanstående anvisningar om torktumlaren är skadad:

- Undvik öppen eld och saker som är lättantändliga.
- Skilj torktumlaren från elnätet.
- Ventilera rummet där torktumlaren står.
- Kontakta Miele service.

Uppehållstid efter uppställningen

⚠ Skador på torktumlaren på grund av för tidig idrifttagning. Värmepumpen kan skadas. Vänta en timme efter att du har ställt upp torktumlaren innan du tar den i drift.

Ventilation

Täck inte för ventilationsöppningen på framsidan. En tillräckling luftkylning av värmeväxlaren kan inte garanteras annars.

Luftspalten mellan torktumlarens undersida och golvet får inte göras mindre genom till exempel socklar, lister eller tjocka heltäckande mattor. En tillräcklig lufttillförsel kan inte garanteras då.

Den varma luften som blåses ut för att kyla värmeväxlaren värmer upp rumsluften. Se därför till att det är tillräckligt ventilerat: t.ex. öppna ett fönster. Annars förlängs torktiden (mer energi krävs).

Denna torktumlare bildar mycket värme i sitt hölje under drift med den integrerade värmepumpen. Denna värme måste avledas ordentligt.

Annars kan torktiden förlängas och det finns med tiden även risk för skador på torktumlaren.

Det är viktigt att rummet konstant ventileras under torkningen och att luftspalten mellan torktumlarens undersida och golvet alltid är öppen.

Innan maskinen transporteras

En liten mängd kondensvatten som blir kvar efter torkning i området kring pumpen kan rinna ut om torktumlaren tipas. Vi rekommenderar att du startar ett program under cirka en minut innan du transporterar maskinen. På detta sätt leds kvarvarande kondensvatten till kondensvattenbehållaren (som du då måste tömma en gång) eller via avloppsslangen.

Installation

Ytterligare uppställningsföret-sättningar

Kan skjutas in under bänkskiva

Denna torktumlare får skjutas in under en bänkskiva.

Maskinfel på grund av värme.

Se till att den varma luftströmmen som träder ur torktumlaren kan ledas bort.

- Det är inte möjligt att demontera torktumlarens topplock.
- Elanslutningen ska vara installerad i närheten av torktumlaren och den ska vara tillgänglig.
- Torkningstiden kan ändra sig.

Extra tillbehör

- Byggsats för tvätt-torkpelare

Torktumlaren kan monteras som en tvätt-torkpelare med en Miele tvättmaskin. För detta krävs en Miele monteringsats.

— Sockel

Till denna torktumlare finns en sockel med låda.

Avleda kondensvatten externt

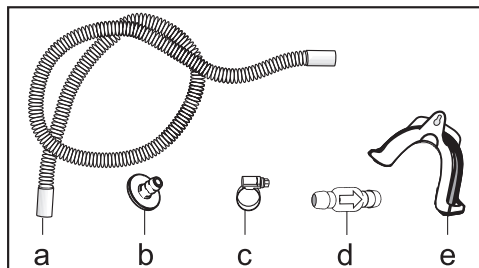
OBS!

Kondensvattnet som uppstår vid torkning pumpas genom avloppsslangen på torktumlarens baksida ner i kondensvattenbehållaren.

Du kan låta avleda kondensvattnet med avloppsslangen på baksidan av torktum-laren. Då behöver du inte tömma kondensvattenbehållaren.

Slanglängd: 1,49 meter
Maximal pumphöjd: 1,00 meter
Maximal pumplängd: 4,00 meter

Tillbehör



- bifogade: adapter (b), slangklämma (c), slanghållare (e);
- finns att köpa hos Miele: byggsats "Backventil" för extern vattenanslutning. Backventil (d), slangförlängning (a) och slangklämmor (c) följer med.

Särskilda anslutningsvillkor som kräver en backventil

⚠ Sakskador på grund av tillbaka-strömmande kondensvatten. Vatten kan rinna tillbaka i torktumla-ren eller sugas upp. Vattnet kan orsa-ka skador både på torktum-laren och i rummet där torktum-laren står. Använd backventilen när du doppar slangändan i vatten eller installerar den på diverse vattenledande anslut-ningar.

Max pumphöjd med backventil: 1,00 m
Speciella anslutningsförutsättningar där en backventil krävs är:

- Avlopp i ett handfat eller golvbrunn om slangändan hänger ner i vatten.
- Anslutning till handfatets vattenlås
- Diverse anslutningsmöjligheter till vilka exempelvis även en tvättmaskin eller en diskmaskin är anslutna.

Vid felmontering av backventilen är tömning inte möjlig.

Backventilen ska monteras med pilen i flödesriktningen.

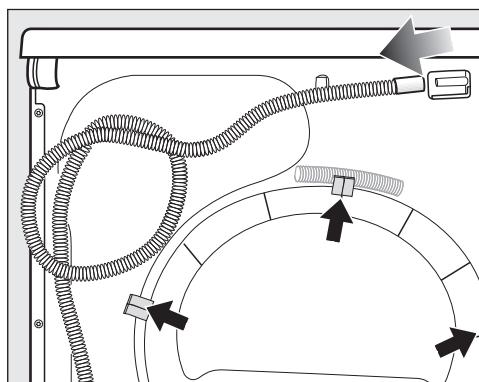
Dra avloppsslangen

⚠ Skador på avloppsslangen på grund av felaktig användning. Avloppsslangen kan skadas och vatten rinner ut.

Dra inte i avloppsslangen, böj den inte och undvik att det blir veck på den.

Det kan finnas lite restvatten kvar i slangen. Ha därför ett uppsamlingskärl redo.

Installation

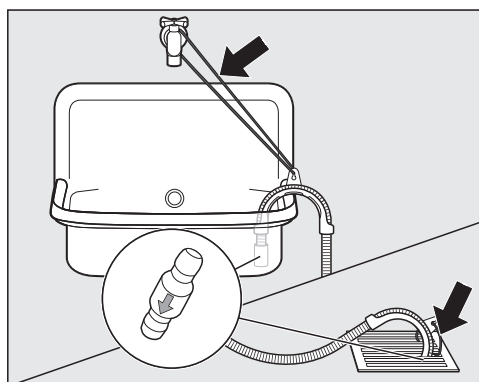


- Dra av avloppsslangen från anslutningen (ljus pil).
- Dra ut slangen ur slangklämmorna (mörk pil) och veckla ihop den.
- Låt eventuellt restvatten rinna ner i en behållare.

Exempel

Avlopp i ett handfat eller golvbrunn

Använd slanghållaren för att kunna hänga in avloppsslangen.



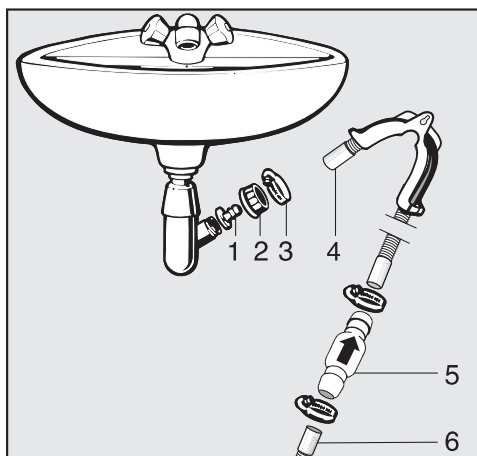
⚠ Skador på grund av vatten som rinner ut.

När du lossar änden på slangen kan vatten som rinner ut orsaka skador. Se till att avloppsslangen sitter fast och inte glider iväg (till exempel genom att binda fast den).

Sätt slangänden på backventilen.

Direktanslutning till ett vattenlås

Använd slanghållaren, adaptern, slangklämmorna och backventilen (extra tillbehör).



1. Adapter
2. Handfat-överfallsmutter
3. Slangklämma
4. Slangände (fäst på slanghållaren)
5. Backventil
6. Torktumlarens avloppsslang

- Installera adaptorn **1** med **överfallsmuttern 2** på handfatets vattenlås. I regel är överfallsmuttern utrustad med en bricka som måste tas bort.
- Sätt slangens ände **4** på adaptorn **1**.
- Använd slanghållaren.
- Dra åt slangklämman **3** med en skruvmejsel direkt bakom handfatets överfallsmutter.
- Installera backventilen **5** på torktumlarens avloppsslang **6** (var uppmärksam på riktningen, se pilen på backventilen!).

Backventilen **5** måste monteras på så vis att pilen pekar i flödesriktningen (i riktning mot handfatet).

- Fäst backventilen med slangklämmorna.

Elanslutning

Torktummlaren är som standard "anslutningsklar" för anslutning till ett godkänt jordat uttag.

Ställ upp torktummlaren så att vägguttaget är lätt att komma åt. Om det inte är möjligt, se till att det finns en brytare för varje pol på uppställningsplatsen.



Brandfara på grund av överhettning.

Grenuttag och förlängningskablar kan leda till överbelastning på kablarna om de används med torktummlaren.

Använd av säkerhetsskäl inga grenuttag eller förlängningskablar.

Elanslutningen måste utföras enligt VDE 0100.

Av säkerhetsskäl rekommenderar vi användning av en jordfelsbrytare av typen  för torktummlarens elektriska anslutning på uppställningsplatsen.

En skadad anslutningskabel får bara ersättas med en speciell anslutningskabel av samma modell (kan beställas hos Miele service). Av säkerhetsskäl får kablarna bara bytas av en auktoriserad fackman eller av Miele service.

Installation

Uppgifter om anslutningseffekt och säkring finns i denna bruksanvisning eller på typskylten. Jämför uppgifterna med uppgifterna för elanslutningen på uppställningsplatsen.

Hör efter med en elektriker vid tveksamhet.

Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt beskrivning i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

Tekniska data

Höjd	850 mm
Bredd	596 mm
Djup	640 mm
Djup med öppen lucka	1 054 mm
Kan skjutas in under bänkskiva	Ja
Kan placeras i en tvätt-torkpelare	Ja
Vikt	52 kg
Trumvolym	120 liter
Kapacitet	1,0 kg–8,0 kg (vikt torr tvätt)
Kondensvattenbehållarens volym	4,8 liter
Slanglängd	1,49 meter
Maximal pumphöjd	1,00 meter
Maximal pumplängd	4,00 meter
Längd anslutningskabel	2,00 meter
Anslutningsspänning	Se typskylt
Anslutningseffekt	Se typskylt
Säkring	Se typskylt
Godkännandemärken	Se typskylt
Energiförbrukning	Se avsnittet "Förbrukningsdata"
LED-belysning	Klass 1
Frekvensband	2,4000 GHz–2,4835 GHz
Maximal sändningseffekt	< 100 mW

Tekniska data

Konformitetsdeklaration

Härmed deklarerar Miele att denna värmepumpstumlare uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetsdeklarationens fulla text finns tillgänglig på en av följande hemsidor:

- Produkter, Ladda ner, på www.miele.se
- Service, hämta information, bruksanvisningar, på <https://miele.se/bruksanvisningar>. Ange produktens namn eller serienummer

Förbrukningsdata

Program	Kapacitet ² kg	Drifttid tim/min	Energi kWh	Slutlig fukthalt efter torkning %
ECO¹	8,0	2:50	1,40	0
	4,0	1:51	0,81	0
Bomull	8,0	3:18	1,60	- 4
Extra torrt	4,0	2:10	0,97	- 4
Bomull	8,0	2:18	1,04	12
Stryktorrt	4,0	1:10	0,55	12
Strykfri tvätt	4,0	1:12	0,46	2
Skåptorrt				
Strykfri tvätt	4,0	1:00	0,40	8
Stryktorrt				
Fintvätt	2,5	1:15	0,45	0
Skåptorrt				

¹ ECO är testprogrammet i enlighet med förordningarna (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534 för energimärkningen mätt enligt EN 61121. Ljudeffektnivån när den är helt fylld för ECO-testprogrammet är 64 dB(A) re 1 pW.

² Med tvättmängd avses vikten på den torra tvätten.

För de övriga programmen, med undantag för ECO-programmet, anges riktvärden som fastställts enligt standarden EN 61121.

Faktorer som tvättmängd, typ av textilier, vattenhårdhet, restfuktighet efter centrifugering, extra valda programparametrar och variationer i elnätet kan innebära avvikelser från ovan angivna förbrukningsvärden.

Programmeringsfunktioner

Programmering

Med programmeringsfunktionerna kan du anpassa torktumlarens elektronik till olika krav.

Programmeringen sker i dessa steg (1, 2, 3 ... 9) med hjälp av touchknapparna.

Gå till programmeringsnivån

Förutsättning

- Programväljaren har vridits till en programinställning.
- Torktumlarens lucka är öppen.

- 1 Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* och håll den intryckt under stegen 2—3.
- 2 Stäng torktumlarens lucka.
- 3 Vänta tills touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* lyser permanent.
- 4 Släpp sedan touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

I tidsvisningen lyser *P01*.

Välja programmeringsfunktion

Numret på programmeringsfunktionen visas i tidsdisplayen med *P* i kombination med en siffra:
Till exempel *P01*.

- 5 Genom att trycka på touchknappen *>* eller *<* väljer du stegvis nästa eller föregående programmeringsfunktion:

Programmeringsfunktion	
<i>P00</i>	Fabriksinställning
<i>P01</i>	Torrhetsgrad bomull
<i>P02</i>	Torrhetsgrad Strykfri tvätt
<i>P04</i>	Avkylningstemperatur
<i>P05</i>	Summerns ljudstyrka
<i>P06</i>	Knappljud
<i>P07</i>	Pinkod
<i>P08</i>	Ledningsförmåga
<i>P11</i>	Standbystatus display
<i>P13</i>	Memory
<i>P14</i>	Skrynkelskydd
<i>P19</i>	Summer aktiv
<i>P20</i>	Luftkanaler
<i>P22</i>	Ljusstyrka touchknappar dimmade
<i>P25</i>	Summertid programslut
<i>P26</i>	Hälsningssignal
<i>P90</i>	Drifttimmar
<i>P24*</i>	RemoteUpdate
<i>P32*</i>	SmartGrid
<i>P31*</i>	Fjärrstyrning

Programmeringsfunktioner

* visas endast efter nätverksanslutning

- ⑥ Tryck på touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* för att bekräfta den valda programmeringsfunktionen.

Bearbeta och spara programmeringsfunktion

Du kan antingen aktivera eller avaktivera en programmeringsfunktion eller välja olika alternativ.

Valet av programmeringsfunktionen visas i tidsdisplayen med - i kombination med en siffra:
till exempel -00.

- ⑦ Genom att trycka på touchknappen > eller < aktiverar/avaktiverar du programmeringsfunktionen eller väljer ett alternativ:

Programmeringsfunktion								
	Möjligt alternativ							
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07
P00	•	•						
P01		•	•	•	•	•	•	•
P02		•	•	•	•	•	•	•
P04		•	•	•	•	• till -15		
P05		•	•					
P06	•	•	•					
P07	•	•						
P08		•	•					
P11	•	•						
P13	•	•						
P14	•	•	•					
P19	•	•						
P20	•	•	•	•				
P22		•	•	•	•	•	•	•
P24	•	•						

P25		•	•					
P26	•	•	•					
P31	•	•						
P32	•	•						

• = kan väljas

- ⑧ Bekräfta valet med touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

Nu lyser programmeringsfunktionens nummer igen: (till exempel P01).

Lämna programmeringsnivå

- ⑨ Vrid programväljaren till positionen .

Programmeringen är sparad. Nu kan när som helst ändra den igen.

Programmeringsfunktioner

P00 fabriksinställning

Programmeringsfunktionerna återställs till fabriksinställningar.

- 00 = Fabriksinställningen är inställd
- 01 = Återställa programmeringsfunktionerna till fabriksinställningar

P01 Torrhetsgrader Bomull

Du kan anpassa torrhetsgrader för programmet *Bomull* i 7 lägen.

- 01 = ännu fuktigare
- 02 = fuktigare
- 03 = något fuktigare
- 04 = normal
- 05 = något torrare
- 06 = torrare
- 07 = ännu torrare

Valet görs i 1 °C-steg.

- 16 = 55 °C
- 15 = 54 °C
- 14 = 53 °C
- 13 = 52 °C
- 12 = 51 °C
- 11 = 50 °C
- 10 = 49 °C
- 09 = 48 °C
- 08 = 47 °C
- 07 = 46 °C
- 06 = 45 °C
- 05 = 44 °C
- 04 = 43 °C
- 03 = 42 °C
- 02 = 41 °C
- 01 = 40 °C

P02 Torrhetsgrad Strykfri tvätt

Du kan anpassa torrhetsgrader för programmet *Strykfri tvätt* i 7 lägen.

- 01 = ännu fuktigare
- 02 = fuktigare
- 03 = något fuktigare
- 04 = normal
- 05 = något torrare
- 06 = torrare
- 07 = ännu torrare

P04 Avkylningstemperatur

Tvätten kyls ner till 55 °C före programslut. Den kan kylas ner ännu mer genom att avkylningsfasen förlängs.

P05 Summerns ljudstyrka

Summerns ljudstyrka kan ändras.

-01 = tystare

-02 = högre

P06 Knappljud

Ljudsignalen som hörs när du trycker på touchknapparna kan ändras eller stängas av.

-00 = Av

-01 = tystare

-02 = högre

P07 Pinkod

Pinkoden förhindrar oönskad användning av torktumlaren.

Om pinkoden är aktiverad måste den matas in när torktumlaren startas för att den ska kunna användas.

-00 = Av

-01 = På

Om du har valt -01 måste du först ange pinkoden för att kunna använda torktumlaren.

Använda torktumlare med pinkod

Efter att ha startat torktumlaren blinkar och lyser tidsangivelsen ----.

Pinkoden är 250 och kan inte ändras.

■ Tryck på touchknappen > tills en 2.. blinkar.

■ Bekräfta med touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand*.

■ Gör likadant för de andra siffrorna.

Efter att ha valt och bekräftat 250 kan torktumlaren användas.

P08 Ledningsförmåga

Denna programmeringsfunktion får bara ställas in om tvättens restfuktighet beräknas felaktigt på grund av extremt mjukt vatten.

-01 = Av

-02 = Låg

Förutsättning

Vattnet som plaggen tvättades i är extremt mjukt och ledvärdet (den elektriska ledningsförmågan) är lägre än 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Du kan fråga vattenleverantören eller din kommun om vattnets ledvärde.

Aktivera -02 endast när de angivna förutsättningarna gäller.

Annars är torkningsresultatet inte tillfredsställande.

P11 Standbystatus manöverpanel

För att spara energi släcks tidsdisplayen och touchknapparna efter 10 minuter och endast touchknappen *Start/Lägg i tvätt i efterhand* lyser med blinkande ljus.

Programmeringsfunktioner

-00 = Av

Tidsangivelsen och touchknapparna släcks inte.

-01 = På

Efter 10 minuter släcks tidsdisplayen och touchknapparna blir mörka när ett program har startats.

P13 Memory

Det kan du ställa in: Elektroniken sparar ett valt program med torrhetsgrad eller andra val. Dessutom sparas längden på programmet *Varmluft/Dry-Fresh*. Dessa inställningar visas vid nästa programval.

Alternativ

-00 = Av

-01 = På

P14 Skrynkelskydd

Trumman roterar i en speciell skrynkelskyddsrytm upp till två timmar efter avslutad torkning. Det hjälper att minska skrynklor om tvätten inte tas ut direkt efter programslut. Du kan förkorta tiden.

-00 = inget skrynkelskydd

-01 = 1 timme

-02 = 2 timmar

P19 Summer aktiv

Summern ger ifrån sig en ljudsignal när programmet är slut. Den kan stängas av eller slås på.

Varningssignalen som avges vid felmeddelanden är oberoende av denna.

-00 = Av

-01 = På

P20 Luftkanaler

Ludd ska alltid tas bort efter torkning. Dessutom tänds kontrollampan när det har bildats en viss mängd ludd. Du kan ställa in hur mycket ludd som ska ha samlats innan detta meddelande visas.

Genom att pröva dig fram kommer du så småningom fram till vilken inställning som är lämpligast.

-00 = av

Kontrollampan lyser inte. En extremt igensatt luftkanal leder dock till programavbrott och kontrollmeddelande *F 055* oberoende av denna inställning.

-01 = okänslig

Kontrollampan lyser först vid en större mängd ludd.

-02 = normal

-03 = känslig

Kontrollampan lyser redan vid en liten mängd ludd.

P22 Ljusstyrka touchknappar dimmade

Ljusstyrkan för de dimmade touchknapparna på manöverpanelen kan ställas in på sju olika lägen.

Ljusstyrkan ställs in direkt när de olika lägena väljs.

-01 = mörkaste läget

...

-07 = ljusaste läget

P25 Summertid programslut

Summern ger ifrån sig en ljudsignal när programmet är slut. Du kan bestämma hur länge summern ska höras.

- 01 = Summern hörs tre gånger vid programslut.
- 02 = Summern hörs ända tills produkten stängs av automatiskt (max en timme).

P26 Välkomstsignal

Du kan välja om en välkomstsignal ska höras vid inkoppling.

- 00 = Av
- 01 = På
- 02 = på, lite högre

P30 Drifttimmar

Du kan avläsa hur många timmar torktumlaren har torkat.

Hela programtiden visas med enskilda siffror efter varandra i tidsdisplayen. Torktumlaren har till exempel torkat 1234 timmar. I tidsdisplayen visas först en *H* sedan en *I*, sedan en *2*, sedan en *3* och därefter en *4*. Sedan visas åter *H*.

Nätverksanslutningen

Programmeringsfunktionerna *P24*, *P31* och *P32* visas bara när förutsättningarna för användning av Miele@home är uppfyllda (se avsnittet "Första gången torktumlaren används – Miele@home").

Stänga av wifi

Återställ nätverkskonfigurationen innan du lämnar in torktumlaren för återvinning, säljer den eller tar en använd torktumlare i drift. Endast så garanteras att alla personliga uppgifter är borttagna och att den tidigare ägaren inte längre har åtkomst till maskinen.

- Vrid programväljaren till *Mobile-Start* .

Con lyser i torktumlarens tidsdisplay.

- Tryck på touchknappen  på torktumlaren och håll touchknappen  intryckt tills nedräkningen i tidsdisplayen är klar.

I tidsdisplayen visas: ---.

- Wifi stängs av.
- Anslutningen till wifi återställs till fabriksinställningar.

För att åter använda Miele@home måste en ny anslutning återupprättas.

P24 RemoteUpdate

Via RemoteUpdate kan mjukvaran på din torktumlare uppdateras. Om det finns en ny uppdatering för din torktumlare, så kommer den hämtas automatiskt. Uppdateringen installeras dock inte automatiskt, utan du måste starta den manuellt.

Om du inte installerar en uppdatering kan du ändå fortsätta använda torktumlaren som vanligt. Miele rekommenderar dock att du installerar uppdateringarna.

RemoteUpdate

Information om en uppdaterings innehåll och omfång finns i appen Miele.

Om en uppdatering är tillgänglig så visas meddelandet *UP* i tidsdisplayen.

Programmeringsfunktioner

Du kan antingen installera uppdatering-
en direkt eller vid ett senare tillfälle. Du
får då frågan om uppdateringen igen
nästa gång du startar torktumlaren.

Avaktivera RemoteUpdate om du inte
vill installera uppdateringen.

Uppdateringen kan ta några minuter.

Tänk på följande vid aktiverad Remote-
Update-funktion:

- Om du inte får något meddelande
finns heller ingen uppdatering.
- En redan installerad uppdatering kan
inte ångras.
- Stäng inte av torktumlaren under på-
gående uppdatering. I så fall avbryts
uppdateringen och kommer inte in-
stalleras.
- Vissa programuppdateringar kan bara
göras av Miele service.

Aktivera/avaktivera

RemoteUpdate är aktiverat vid leverans.
En ny uppdatering hämtas automatiskt
och du måste starta den manuellt. Avak-
tivera RemoteUpdate om du inte vill att
uppdateringar ska hämtas automatiskt.

Alternativ

-00 = Av

-01 = På

Starta uppdatering

När torktumlaren startas så visas *UP* i
tidsdisplayen.

- Tryck på touchknappen *Start/Lägg i
tvätt i efterhand*.

UP i tidsdisplayen börjar blinka. Uppda-
teringen startar.

Uppdateringsprocessen visas med stap-
lar i tidsdisplayen:

I = 0 %

||||| = 100 %

Flytta uppdateringen

När torktumlaren startas så visas *UP* i
tidsdisplayen.

- Tryck på touchknappen .

Nästa gång tvättmaskinen startas visas
åter uppmaningen om att starta uppdä-
tering.

P3I Fjärrstyrning

Om du har installerat Miele-appen på
din mobila enhet, kan du kontrollera
statusen på din torktumlare och fjärr-
starta den var du än befinner dig med
programmet *MobileStart*.

Fjärrstyrningen aktiveras automatiskt
när torktumlaren loggas in på wifi-nät-
verket. Du kan stänga av fjärrstyrningen
om du inte vill använda torktumlaren
med din mobila enhet.

Du kan avbryta ett program via appen
även om programmeringsfunktionen inte
är inkopplad.

Med knappen  ställer du in en tid som
du vill starta torktumlaren på och startar
Senare start.

Inom den tid som du har angivit kan du
starta torktumlaren med en signal som
du skickar.

Om du inte skickar någon startsignal in-
om angiven tid kommer torktumlaren att
starta automatiskt.

Alternativ

-00 = Av

-01 = På

P32 SmartGrid

Med denna funktion kan du låta din torktumlare startas automatiskt utifrån under en tidsperiod.

Om du har startat SmartGrid så har touchknappen  inte längre funktionen "Senare start" utan den nya funktionen "SmartStart".

Ställ in en SmartStart-tid med touchknappen . Torktumlaren startas då inom den inställda tiden av en signal utifrån. Om ingen startsignal skickas inom angiven tid kommer torktumlaren att starta automatiskt (se avsnittet "Senare start").

Alternativ

-00 = Av

-01 = På

Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser för kommunikationsmodulen

För användning och styrning av kommunikationsmodulen använder Miele såväl egen programvara som programvara från andra företag som inte täcks av licensvillkor för en så kallad öppen källkod.

Denna programvara/dessa programvarukomponenter skyddas av upphovsrätt. Miele's och tredje parts upphovsrättsliga befogenheter måste respekteras.

Dessutom finns det programvarukomponenter i denna kommunikationsmodul som omfattas av licensvillkor för öppen källkod. Komponenterna med öppen källkod tillsammans med tillhörande upphovsrättstexter, kopior av gällande licensvillkor och ytterligare information kan hämtas lokalt per IP via en webbläsare (<http://<ip adress>/Licenses>). De där angivna ansvars- och garantibe-

stämmelserna för licensvillkoren för öppen källkod gäller endast gentemot den aktuella rättighetshavaren.

Miele AB
Svetsarvägen 17
171 41 Solna

Postadress:
Miele AB
Box 1397
171 27 Solna

Tel: 08 562 29 000
E-post: contact@miele-support.se
www.miele.se

Tyskland
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

TEC 675 WP

sv-SE

M.-Nr. 12 824 980 / 01 / 002